



LG

Life's Good

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

OWNER'S MANUAL BOTTOM FREEZER REFRIGERATOR

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

MANUAL DE USUARIO REFRIGERADOR CON CONGELADOR INFERIOR

Lea detenidamente este manual antes de empezar a utilizar el refrigerador y guárdelo como referencia para el futuro.

MANUEL D'UTILISATEUR RÉFRIGÉRATEUR A CONGÉLATEUR INFÉRIEUR

Veuillez lire ce manuel en entier avant de mettre en marche l'unité et conservez-le à portée de la main pour le consulter à tout moment.

Model Name/Nombre de Modelo/Nom du Modèle **=color number/número de color/numéro de couleur
LFC25765**

WARRANTY

LG ELECTRONICS U.S.A., INC. LG REFRIGERATOR LIMITED WARRANTY - U.S.A.

Should your LG Refrigerator ("Product") fail due to a defect in materials or workmanship under normal home use, during the warranty period set forth below, LG will at its option repair or replace the product. This limited warranty is valid only to the original retail purchaser of the product and applies only when purchased and used within the United States including U.S. Territories. Proof of original retail purchase is required to obtain warranty service under this limited warranty.

WARRANTY PERIOD			
Refrigerator	Sealed System (Condenser, Dryer, Connecting Tube, Refrigerant and Evaporator)		Linear Compressor
One (1) year from the date of original retail purchase.	One (1) year from the date of original retail purchase.	Seven (7) years from the date of original retail purchase.	Ten (10) years from the date of original retail purchase.
Parts and Labor (internal/functional parts only)	Parts and Labor	Parts only (Consumer will be charged for labor)	Part only (Consumer will be charged for labor)

Noises associated with normal operation and failure to follow instructions found in the use and care and installation guides or operating the unit in an unsuitable environment will not be covered under this warranty.

- ▶ Replacement products and parts are warranted for the remaining portion of the original warranty period or ninety (90) days, whichever is greater.
 - ▶ Replacement products and parts may be new or remanufactured.
- THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTY IS REQUIRED BY LAW, IT IS LIMITED IN DURATION TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD ABOVE. NEITHER THE MANUFACTURER NOR ITS U.S. DISTRIBUTOR SHALL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY NATURE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, LOST REVENUES OR PROFITS, OR ANY OTHER DAMAGE WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state.**

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

1. Service trips to deliver, pick up, install, or repair the product; instruct the customer on operation of the product; repair or replace fuses or correct wiring or plumbing, or correction of unauthorized repairs/installation.
2. Failure of product to perform during power failures and interruptions or inadequate electrical service.
3. Damage caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, inadequate or interrupted water supply or inadequate supply of air.
4. Damage resulting from operating the product in a corrosive atmosphere or contrary to the instructions outlined in the product owner's manual.
5. Damage to the product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, floods, or acts of God.
6. Damage resulting from misuse, abuse, improper installation, repair, or maintenance. Improper repair includes use of parts not approved or specified by LG.
7. Damage or failure caused by unauthorized modification or alteration, or if it is used for other than the intended purpose, or any water leakage where the unit was not properly installed.
8. Damage or failure caused by incorrect electrical current, voltage, or plumbing codes, commercial or industrial use, or use of accessories, components, or consumable cleaning products that are not approved by LG.
9. Damage caused by transportation and handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish of your product, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported within one (1) week of delivery (Call: 1-800-243-0000).
10. Damage or missing items to any display, open box, discounted, or refurbished product.
11. Products with original serial numbers that have been removed, altered, or can not be readily determined. Model and Serial numbers, along with original retail sales receipt, are required for warranty validation.
12. Increases in utility costs and additional utility expenses.
13. Replacement of light bulbs, filters, or any consumable parts.
14. Repairs when your product is used in other than normal and usual household use (e.g. commercial use, offices, and recreational facilities) or contrary to the instructions outlined in the product owner's manual.
15. Costs associated with removal of your product from your home for repairs.
16. The removal and reinstallation of the product if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions, including LG's owner's and installation manuals.
17. Shelves, door bins, drawers, handles, accessories, and other parts besides those that were originally included with this particular model.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the consumer.

For complete warranty details and customer assistance, please call or visit our website:
 Call 1-800-243-0000 (24 hours a day, 365 days a year) and select the appropriate option from the menu, or visit our website at www.lg.com
 Or by mail: LG Customer Information Center:
 P. O. Box 240007, 201 James Record Road Huntsville, Alabama 35813
 ATTN: CIC

Write your warranty information below:

Product Registration Information: _____

Model: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

GARANTÍA

LG ELECTRONICS U.S.A., INC.
FRIGORÍFICO LG GARANTÍA LIMITADA - U.S.A.

En caso de que su Frigorífico LG ("Producto") falle por defectos de material o mano de obra bajo circunstancias de uso doméstico normal durante el período de garantía descrito a continuación, LG, a su criterio, reparará o reemplazará el producto. Esta garantía limitada es sólo válida para el comprador original del producto y se aplicará sólo cuando la compra y el uso se haya realizado dentro de los Estados Unidos, incluyendo los territorios de EE.UU. Para solicitar un servicio cubierto por esta garantía limitada, será necesario presentar el comprobante de compra original.

PERÍODO DE GARANTÍA			
Frigorífico	(Condensador, Filtro desecante, Tubo conector, Refrigerante y Evaporador)		Compresor lineal
Un (1) año a partir de la fecha original de compra.	Un (1) año a partir de la fecha original de compra.	Siete (7) años a partir de la fecha original de compra.	Diez (10) años a partir de la fecha original de compra.
Piezas y mano de obra (sólo piezas internas/funcionales)	Piezas y mano de obra	Sólo piezas (Se le cobrará mano de obra al consumidor)	Sólo piezas (Se le cobrará mano de obra al consumidor)

Ruidos asociados con operaciones y fallas normales encontradas en las instrucciones de uso y cuidado y las guías de instalación u operación de la unidad en un ambiente inapropiado no serán cubiertas bajo esta garantía.

- ▶ Los productos y piezas reemplazados están garantizados por la parte que reste del período original de la garantía o por noventa (90) días, el período que sea más largo de los dos.
 - ▶ Los productos y piezas reemplazados pueden ser nuevos o reacondicionados.
- ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR. HASTA EL EXTREMO PERMITIDO POR LA LEY PARA UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, LA DURACIÓN SE LIMITA AL PERÍODO DE GARANTÍA EXPRESA INDICADO ANTERIORMENTE. NI EL FABRICANTE NI EL DISTRIBUIDOR DE EE.UU. SERÁN RESPONSABLES DE CUALQUIER DAÑO EXTRAORDINARIO POR MOTIVOS AJENOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, O DAÑOS PUNITIVOS DE CUALQUIER NATURALEZA, INCLUYENDO SIN LIMITACIONES, PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, O CUALQUIER OTRO DAÑO YA SEA MENCIONADO EN EL CONTRATO, ACUERDO, O CUALQUIER OTRO SUPUESTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños extraordinarios o ajenos o limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo tanto la exclusión o limitación citada arriba puede que no se le aplique a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y podría tener otros derechos que variarán dependiendo del estado.**

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE:

1. Desplazamientos del servicio para entregar, recoger, instalar o reparar el producto, instruir al cliente en el funcionamiento del producto, reparar o reemplazar fusibles o corregir cableados o fontanería o para realizar correcciones de reparaciones o instalaciones no autorizadas.
2. Averías de funcionamiento del producto durante cortes eléctricos e interrupciones del servicio eléctrico.
3. Daños causados por tuberías de agua con fugas o rotas, tuberías de agua congeladas, conductos de drenaje bloqueados, suministros de agua inapropiados o interrumpidos o suministros de aire inadecuados.
4. Daños provocados por un uso del producto en una atmósfera corrosiva o contraria a las instrucciones enmarcadas en el manual del propietario del producto.
5. Daños al producto provocados por accidentes, plagas y parásitos, rayos, viento, fuego, inundaciones o actos de la Naturaleza.
6. Daños provocados por un uso indebido, abuso, instalación, reparación o mantenimiento inadecuados. Una reparación inadecuada que incluya piezas no aprobadas o especificadas por LG.
7. Daños o fallos provocados por una modificación o alteración no autorizada, o por un uso más allá de su propósito o cualquier fuga de agua causada por una incorrecta instalación de la unidad.
8. Daños o fallos provocados por una incorrecta corriente eléctrica, voltaje, normativas de fontanería, uso comercial o industrial, o uso de accesorios, componentes, o productos de limpieza desechables que no estén aprobados por LG.
9. Daños provocados por transporte y manipulación, incluyendo arañazos, limaduras, astillados y/o cualquier otro daño al acabado de su producto, a menos que tales daños sean producto de defectos en los materiales o en la fabricación y sea informado en el plazo de una (1) semana desde su entrega (Llame al: 1-800- 243-0000).
10. Daños u objetos desaparecidos de cualquier producto de presentación, con la caja abierta o productos rebajados o reacondicionados.
11. Productos cuyo número de serie original haya sido retirado, alterado o no sea legible con claridad. Para la validación de la garantía serán necesarios el recibo de compra original, el número de serie y el número del modelo.
12. Incrementos de los costes de utilidad y gastos de utilidad adicionales.
13. Sustitución de bombillas, filtros o cualquier otra pieza desechable.
14. Reparaciones cuando su producto haya sido usado de forma diferente al uso doméstico normal (p.ej. uso comercial, en oficinas y lugares de ocio) o contrario a las instrucciones enmarcadas en el manual del propietario del producto.
15. Costes asociados a la retirada del producto de su hogar para reparaciones.
16. La retirada y reinstalación del producto si se encuentra instalado en un lugar inaccesible o no está instalado de acuerdo con lo publicado en el manual de instalación del producto, incluyendo los manuales LG del propietario y de instalación.
17. Las estanterías, cestas de las puertas, cajones, manillas, y otras piezas a parte de aquellas que venían incluidas con este modelo en particular.

El costo de la reparación o sustitución bajo estas circunstancias excluidas será asumido por el cliente.

Para obtener una información más detallada de la garantía y asistencia al cliente, Por favor llame o visite nuestra página web: Llame al 1-800-243-0000 (24 horas al día, 365 días al año) y seleccione la opción apropiada del menú o visite nuestra página web en: www.lg.com
O por correo: Centro de información al cliente LG:
P. O. Box 240007, 201 James Record Road Huntsville, Alabama 35813
ATTN: CIC

Escriba la información de su garantía debajo:

Información de registro del producto:

Modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de la compra: _____

WARRANTY

LG ELECTRONICS CANADA, INC. LG REFRIGERATOR LIMITED WARRANTY - Canada

WARRANTY: Should your LG Refrigerator ("Product") fail due to a defect in material or workmanship under normal home use during the warranty period set forth below, LG Canada will at its option repair or replace the Product upon receipt of proof of original retail purchase. This warranty is valid only to the original retail purchaser of the product and applies only to a Product distributed in Canada by LG Canada or an authorized Canadian distributor thereof. The warranty only applies to Products located and used within Canada.

WARRANTY PERIOD: (Note: If the original date of purchase can not be verified, the warranty will begin sixty (60) days from the date of manufacture)			
Refrigerator/Freezer	Sealed System (Condenser, Dryer, Connecting Tube, Refrigerant and Evaporator)		Linear Compressor
One (1) year from the date of original retail purchase.	One (1) year from the date of original retail purchase.	Seven (7) years from the date of original retail purchase.	Ten (10) years from the date of original retail purchase.
Parts and Labor (internal/functional parts only)	Parts and Labor	Parts only (Consumer will be charged for labor)	Part only (Consumer will be charged for labor)

Noises associated with normal operation and failure to follow instructions found in the use and care and installation guides or operating the unit in an unsuitable environment will not be covered under this warranty.

- ▶ Replacement products and parts are warranted for the remaining portion of the original warranty period or ninety (90) days, whichever is greater.
- ▶ Replacement products and parts may be new or remanufactured.
- ▶ LG Authorized Service Center warranties their repair work for thirty (30) days.

LG CANADA'S SOLE LIABILITY IS LIMITED TO THE WARRANTY SET OUT ABOVE. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED ABOVE, LG CANADA MAKES NO AND HEREBY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES AND CONDITIONS RESPECTING THE PRODUCT, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NO REPRESENTATIONS SHALL BE BINDING ON LG CANADA. LG CANADA DOES NOT AUTHORIZE ANY PERSON TO CREATE OR ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OBLIGATION OR LIABILITY IN CONNECTION WITH THE PRODUCT. TO THE EXTENT THAT ANY WARRANTY OR CONDITION IS IMPLIED BY LAW, IT IS LIMITED TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD ABOVE. LG CANADA, THE MANUFACTURER OR DISTRIBUTOR SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, DIRECT OR INDIRECT DAMAGES, LOSS OF GOODWILL, LOST PROFITS, PUNITIVE OR EXEMPLARY DAMAGES OR ANY OTHER DAMAGE, WHETHER ARISING DIRECTLY OR INDIRECTLY FROM ANY CONTRACTUAL BREACH, FUNDAMENTAL OR OTHERWISE, OR FROM ANY ACTS OR OMISSIONS, TORT, OR OTHERWISE. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which may vary from province to province depending on applicable provincial laws. Any term of this warranty that negates or varies any implied condition or warranty under provincial law is severable where it conflicts with provincial law without affecting the remainder of this warranty's terms.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

1. Service trips to deliver, pick up, install, or repair the product; instruct the customer on operation of the product; repair or replace fuses or correct wiring or plumbing, or correction of unauthorized repairs/installation.
2. Failure of product to perform during power failures and interruptions or inadequate electrical service.
3. Damage caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, inadequate or interrupted water supply or inadequate supply of air.
4. Damage resulting from operating the product in a corrosive atmosphere or contrary to the instructions outlined in the product owner's manual.
5. Damage to the product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, floods, or acts of God.
6. Damage resulting from misuse, abuse, improper installation, repair, or maintenance. Improper repair includes use of parts not approved or specified by LG.
7. Damage or failure caused by unauthorized modification or alteration, or if it is used for other than the intended purpose, or any water leakage where the unit was not properly installed.
8. Damage or failure caused by incorrect electrical current, voltage, or plumbing codes, commercial or industrial use, or use of accessories, components, or consumable cleaning products that are not approved by LG.
9. Damage caused by transportation and handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish of your product, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported within one (1) week of delivery (Call: 1-800-243-0000).
10. Damage or missing items to any display, open box, discounted, or refurbished product.
11. Products with original serial numbers that have been removed, altered, or can not be readily determined. Model and Serial numbers, along with original retail sales receipt, are required for warranty validation.
12. Increases in utility costs and additional utility expenses.
13. Replacement of light bulbs, filters, or any consumable parts.
14. Repairs when your product is used in other than normal and usual household use (e.g. commercial use, offices, and recreational facilities) or contrary to the instructions outlined in the product owner's manual.
15. Costs associated with removal of your product from your home for repairs.
16. The removal and reinstallation of the product if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions, including LG's owner's and installation manuals.
17. Shelves, door bins, drawers, handles, accessories, and other parts besides those that were originally included with this particular model.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the consumer.

For complete warranty details and customer assistance, please call or visit our website: Call 1-888-542-2623 (24 hours a day, 365 days a year) and select the appropriate option from the menu, or visit our website at www.lg.com

Write your warranty information below:

Product Registration Information:

Model: _____
 Serial Number: _____
 Date of Purchase: _____

GARANTIE

LG ELECTRONICS CANADA, INC.

GARANTIE LIMITÉE DES RÉFRIGÉRATEURS LG - Canada

GARANTIE : Si, au cours de la période de garantie indiquée ci-dessous, votre réfrigérateur LG ("Produit") tombe en panne suite à un défaut de fabrication ou de main d'oeuvre dans le cadre d'une utilisation normale, LG Canada s'engage à réparer ou à remplacer le Produit à sa discrétion, sur présentation d'une preuve d'achat d'origine. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial du Produit et uniquement si celui-ci a été acheté au Canada auprès de LG Canada ou d'un distributeur agréé au Canada. La garantie ne s'applique que si le Produit est situé et utilisé au Canada.

PÉRIODE DE GARANTIE : (Remarque : dans le cas où la date d'achat initial ne peut pas être vérifiée, la garantie commence soixante (60) jours après la date de fabrication).			
Réfrigérateur/Congélateur	Système scellé (condensateur, sèche-linge, tuyau de raccordement, réfrigérant et évaporateur)		Compresseur linéaire
Un (1) an à compter de la date d'achat initial	Un (1) an à compter de la date d'achat initial	Sept (7) ans à compter de la date d'achat initial.	Dix (10) ans à compter de la date d'achat initial.
Pièces et main-d'oeuvre (pièces internes/ fonctionnelles uniquement)	Pièces et main-d'oeuvre	Pièces uniquement (la main-d'oeuvre sera facturée au client)	Pièces uniquement (la main-d'oeuvre sera facturée au client)

Noises associated with normal operation and failure to follow instructions found in the use and care and installation guides or operating the unit in an unsuitable environment will not be covered under this warranty.

▶ Les pièces et Produits de rechange sont garantis pour la durée restante de la garantie initiale ou quatre-vingt-dix (90) jours, la durée la plus longue prévalant.

▶ Les pièces et Produits de rechange peuvent être neufs ou réusinés.

▶ Le centre de réparation agréé LG garantit ses travaux de réparation trente (30) jours.

LA RESPONSABILITÉ DE LG CANADA SE LIMITE EXCLUSIVEMENT À LA GARANTIE EXPOSÉE CI-DESSUS. À L'EXCEPTION DE CE QUI EST EXPRESSÉMENT STIPULÉ CI-DESSUS, LG CANADA DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE PRODUIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU DE COMPATIBILITÉ POUR UN BUT OU USAGE PARTICULIER. EN OUTRE, AUCUNE DÉCLARATION NE PEUT ENGAGER LG CANADA. LG CANADA N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE À CRÉER OU ENDOSSER À SA PLACE AUCUNE AUTRE OBLIGATION DE GARANTIE OU DE RESPONSABILITÉ LIÉE AU PRODUIT. SAUF GARANTIE OU CONDITION RENDUE IMPLICITE PAR LA LOI, LA PÉRIODE DE GARANTIE EST LIMITÉE À LA PÉRIODE INDIQUÉE CI-DESSUS. LG CANADA, LE FABRICANT OU LE DISTRIBUTEUR NE SAURONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES EN CAS DE DOMMAGE ACCESSOIRE, IMMATÉRIEL, PARTICULIER, DIRECT OU INDIRECT, DE PERTE INCORPORELLE, DE

PERTE DE PROFIT, DE DOMMAGE PUNITIF OU EXEMPLAIRE, OU TOUT AUTRE DOMMAGE, RÉSULTANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION CONTRACTUELLE, FONDAMENTALE OU AUTRE, OU DE TOUT AUTRE ACTE OU OMISSION, DÉLICTEUX OU AUTRE. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits, selon la législation provinciale qui s'applique pour la province concernée. Tout terme de cette garantie qui nierait ou modifierait une condition ou une garantie implicite selon la législation provinciale est séparable lorsqu'il contredit la législation provinciale sans affecter le reste des termes de cette garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS:

- Les déplacements des techniciens pour livrer, reprendre, ou installer le Produit, expliquer au client l'utilisation du Produit ; réparer ou remplacer les fusibles, corriger les branchements d'électricité ou de plomberie, ou corriger les réparations et installations non autorisées.
- Le non-fonctionnement du Produit en cas de pannes ou coupures d'électricité, ou encore d'installation électrique inadaptée.
- Les dégâts causés par une fuite, une rupture ou un gel des tuyaux d'arrivée d'eau, un encombrement du circuit d'évacuation, une alimentation en eau interrompue ou inadéquate, ou une arrivée d'air inadaptée.
- Les dégâts résultant de l'utilisation du Produit dans une atmosphère corrosive ou contraire aux instructions détaillées dans le manuel d'utilisation du Produit.
- Les dégâts causés au Produit par des accidents, des insectes nuisibles, des orages, des tempêtes, des incendies, des inondations ou des catastrophes naturelles.
- Les dégâts résultant d'une utilisation inappropriée, d'un usage abusif, ou d'une installation, réparation ou maintenance inadaptée du Produit. La réparation inadaptée inclut l'utilisation de pièces non approuvées ou spécifiées par LG Canada.
- Les dégâts ou les pannes provoquées par une modification ou altération non autorisée, par une utilisation autre que pour l'objet prévu, ou par une fuite d'eau due à une mauvaise installation de l'appareil.
- Les dégâts ou les pannes provoqués par un courant électrique, une tension ou des codes de plomberie incorrects, une utilisation commerciale ou industrielle, ou l'utilisation d'accessoires, de composants ou de Produits de nettoyage consommables qui ne sont pas approuvés par LG Canada.
- Les dégâts provoqués par le transport et la manipulation, notamment les éraflures, bosses, entailles et/ou tout autre dommage causé à la finition du Produit, sauf si ces dommages sont dus à un défaut de fabrication ou de main-d'oeuvre et sont signalés dans un délai d'une (1) semaine suivant la livraison.
- Les dégâts ou pièces manquantes en cas de Produit d'exposition, déjà ouvert, faisant l'objet d'une remise ou réusiné.
- Les Produits dont le numéro de série d'origine a été enlevé, modifié ou est illisible. Les numéros de modèle et de série, ainsi que la facture d'origine du Produit sont nécessaires pour valider la garantie.
- L'augmentation du coût des services publics et des frais supplémentaires liés à ces derniers.
- Le remplacement des ampoules, filtres ou de tout autre élément consommable.
- Les réparations lorsque votre Produit est utilisé dans des conditions autres qu'une utilisation domestique normale et habituelle (y compris, mais sans se limiter à, une utilisation dans des commerces, des bureaux et des structures d'accueil) ou contraires aux instructions décrites dans le manuel d'utilisation du Produit.
- Les coûts associés à l'enlèvement du Produit de votre domicile à des fins de réparation.
- L'enlèvement et la réinstallation du Produit s'il est installé dans un endroit inaccessible ou s'il n'est pas installé conformément aux instructions d'installation publiées, notamment dans les manuels d'installation et d'utilisation.
- Les clayettes, bacs, tiroirs, poignées, et accessoires du Produit. Sont également exclues les pièces autres que celles fournies d'origine avec le Produit.

Tous les coûts associés aux circonstances exclues ci-dessus seront assumés par le consommateur.

Pour obtenir tous les détails sur la garantie et accéder au service à la clientèle, téléphonez-nous visitez notre site Web:
Composez le 1-888-542-2623 (24 h sur 24, 365 jours par année) et
Sélectionnez l'option de menu appropriée, ou visitez notre site Web au: <http://www.lg.com>

Écrivez vos renseignements de garantie ci-dessous:
Renseignements sur l'enregistrement du produit: _____
Modèle: _____
Numéro de série: _____
Date d'achat: _____

TABLE DES MATIERES

Garantie	1-4	Entretien et nettoyage	75-76
Version en anglais	5	Conseils de Nettoyage	75
Version en espagnol	31	Nettoyage de l'extérieur	75
Version en français	58	Nettoyage de l'intérieur	75
		Portes et joints	75
Consignes de sécurité	59-60	Pièces en plastique	75
Spécifications techniques	60	Couverture en arrière	75
		Remplacement des ampoules du réfrigérateur	75
Pièces et caractéristiques	61	Remplacement des ampoules du congélateur	75
		Panne de courant	76
Installation du réfrigérateur	62-68	Conseils de vacances	76
Déballage du réfrigérateur	62	Conseils de déménagement	76
Installation	62		
Support inférieur	62		
Comment retirer ou installer poignées	63	Machine à glaçons automatique	77
Comment retirer ou installer les portes du réfrigérateur	64-65	Conditions de canalisation d'eau	78-80
Tiroir de congélation intégré	66-67	Guide de dépannage	81-84
Fermeture et alignement des portes	68		
Utilisation du réfrigérateur	69-74		
Circulation d'air adéquate	69		
Multi Flow	69		
Ice Plus	69		
Alarme de porte	69		
Energy Saving	69		
Configuration du panneau de contrôle	69		
Réglage du panneau de contrôle	70		
Conservation des aliments dans le réfrigérateur	70		
Conservation des aliments dans le congélateur	70-71		
Section du Réfrigérateur	71-74		
Clayettes	71-72		
Pantry	72		
Contrôle général d'humidité des bacs	72		
Bac à légumes Optibin	73		
Couvercle à crochet	73		
Etagères du réfrigérateur	73		
Compartiment crèmerie	74		
Casier à Ouefs	74		
Section du Congélateur	74		
Bac à Glace	74		
DuraBase	74		
Séparateur de Bac	74		
Tiroir de congélation intégré	74		
Porte inclinable	74		

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

MESSAGES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire et respecter les messages de sécurités inclus dans ce guide.



Symbole d'alerte. Il indique un message de sécurité concernant les risques relatifs à l'endommagement du produit, aux blessures ou à la mort. Tous les messages de sécurité sont dotés de ce symbole et d'un mot (DANGER, AVERTISSEMENT, ATTENTION).



Risque de blessures graves ou de mort si les instructions ne sont pas suivies correctement.



Risque de blessures graves ou de mort si les instructions ne sont pas suivies correctement.



Risque imminent qui peut causer des dommages au produit ou des blessures mineures.

Tous les messages de sécurité identifient les risques de blessure ou d'endommagement du produit si les instructions ne sont pas suivies correctement, et la manière de les réduire.

⚠ AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure au moment d'utiliser ce produit, il faut suivre les précautions de base:

- NE jamais débrancher le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours saisir fermement la fiche et tirer de la prise.
- Réparer ou remplacer immédiatement tout cordon électrique endommagé. N'utiliser aucun cordon craquelé ou endommagé.
- Au moment de déplacer le réfrigérateur du mur, faire attention à ne pas endommager le cordon d'alimentation.
- **NE** pas ranger ni utiliser d'essences ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de l'appareil.
- **NE** pas laisser les enfants grimper ou se suspendre sur les portes ou clayettes du réfrigérateur. Ils peuvent endommager l'appareil et se blesser.
- Eloigner les doigts des zones de pincement: le dégagement entre les portes et le boîtier est mince. Faire attention en fermant les portes si des enfants sont à proximité.
- Débrancher le réfrigérateur avant le nettoyage ou toute réparation. **REMARQUE** : Il est recommandable que tout service de nettoyage soit effectué par un technicien qualifié.
- Avant de remplacer une ampoule grillée, débrancher le réfrigérateur ou fermer l'alimentation au coupe-circuit ou au fusible afin d'éviter tout contact avec un fil sous tension. **REMARQUE** : Le réglage des contrôles en position OFF ne coupe pas l'alimentation.
- Pour la sécurité cet appareil doit être mis à la terre façon adéquate. Faire vérifier la prise murale et le

circuit par un électricien qualifié afin de s'assurer que la prise est correctement mise à la terre.

- Ne pas garder de bouteilles dans le congélateur, elles peuvent éclater par la dilatation des liquides et peuvent endommager l'appareil.
- Utiliser cet appareil comme il est indiqué dans le guide d'utilisation et d'entretien.
- Ce réfrigérateur doit être installé conformément aux instructions apposées à l'avant du réfrigérateur.
- Une fois l'appareil en marche ne pas toucher aux surfaces froides du compartiment congélateur avec les mains mouillées. La peau peut adhérer aux surfaces très froides.
- Pour les réfrigérateurs dotés d'une machine à glaçons automatique, éviter tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme de distribution ou avec les éléments chauffants. **NE** pas placer les doigts ou les mains sur le mécanisme de fabrication de glaçons lorsque le réfrigérateur est branché.
- **NE** pas recongeler les aliments surgelés qui ont été décongelés. Le Bulletin 69 du Ministère d'Agriculture, résidence et jardins des Etats-Unis indique "L'on peut recongeler des aliments qui ont été dégelés s'ils contiennent encore des cristaux de glace ou encore très froids (en dessous de 40 °F (4 °C))."
"Les viandes hachées, volaille ou poisson décongelés qui ont une odeur ou un aspect inappropriés, ne doivent pas être recongelés. La crème glacée décongelée doit être jetée. Si l'odeur ou la couleur de tout aliment laisse à désirer, il faut jeter l'aliment".
"Une décongélation partielle ou recongélation peuvent réduire la qualité des aliments, particulièrement des fruits, des légumes et des aliments préparés. La qualité de la viande rouge est moins affectée que celle d'autres aliments. Il est recommandé d'utiliser décongelés dès que possible afin d'en conserver la qualité".

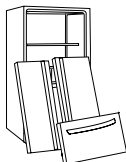
GARDEZ CES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT

L'usage de cet appareil n'est pas destiné aux personnes avec un handicap locomoteur, ou des capacités sensorielles ou mentales réduites, en manque d'expérience ou de connaissance, à moins qu'elles aient reçu les instructions nécessaires de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants afin d'éviter le contact direct avec l'appareil.

⚠ DANGER: RISQUE DE PRISE AU PIÈGE

Les enfants risquent d'être pris au piège ou suffoqués s'ils entrent en contact avec des réfrigérateurs abandonnés ou aux rebuts. En cas de débarrasage de l'appareil, suivre les instructions données à droite.



AVANT DE JETER UN VIEUX REFRIGERATEUR OU CONGELATEUR:

- Enlever les portes.
- Laisser les clayettes à leur place afin d'éviter que les enfants grimpent aisément à l'intérieur.

ELIMINER LES CFC

Un vieil appareil peut disposer d'un système de refroidissement utilisant des CFC (chlorofluorocarbone). Les CFC peuvent endommager la couche d'ozone stratosphérique.

En cas de jeter un vieil appareil, s'assurer que les CFC soient éliminés correctement par un technicien qualifié. Dégager intentionnellement des CFC, implique des amendes ou a mise en prison selon la législation environnementale en vigueur.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

REMARQUE: Veuillez lire attentivement les instructions suivantes.

BRANCHER A UNE SOURCE D'ELECTRICITE

⚠ AVERTISSEMENT

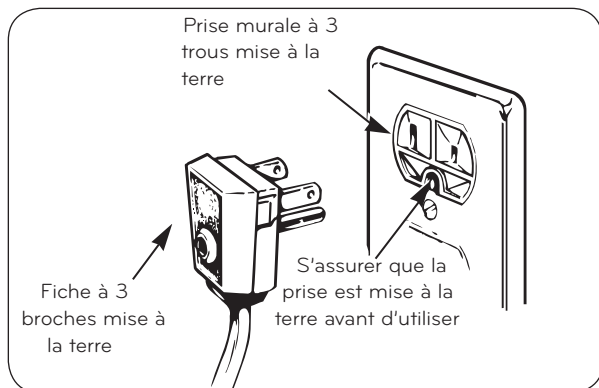
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

POUR VOTRE SÉCURITÉ, cet appareil doit être mis à la terre adéquatement. Faire vérifier la prise murale et le circuit par un technicien qualifié afin de s'assurer que la mise à la terre a été effectuée correctement.

d'utiliser un circuit séparé pour ce produit de même qu'un réceptacle qui ne puisse pas être déconnecté avec un interrupteur. N'utilisez pas un câble d'extension.

Ne jamais couper ni enlever la troisième broche du cordon d'alimentation.

REMARQUE: Avant d'effectuer toute installation, nettoyage ou remplacement de l'ampoule: régler le panneau de contrôle du réfrigérateur et du congélateur dans la position OFF, débrancher l'appareil de la source électrique existante, remettre en fonction le panneau de contrôle et l'ajuster au réglage désiré.



UTILISATION DE RALLONGES

Afin d'éviter une série de risques potentiels, il n'est pas recommandé d'utiliser des rallonges. S'il est absolument nécessaire d'utiliser une rallonge, elle doit être listée UL (pour les États-Unis) et CSA (pour le Canada). Utiliser une rallonge à 3 broches mise à la terre et dont la cote du cordon d'alimentation indique 15 ampères et 120 volts.

⚠ AVERTISSEMENT

REMPACEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant et le personnel autorisé par LG Electronics afin d'éviter des risques.

METHODE DE MISE A LA TERRE RECOMMANDEE

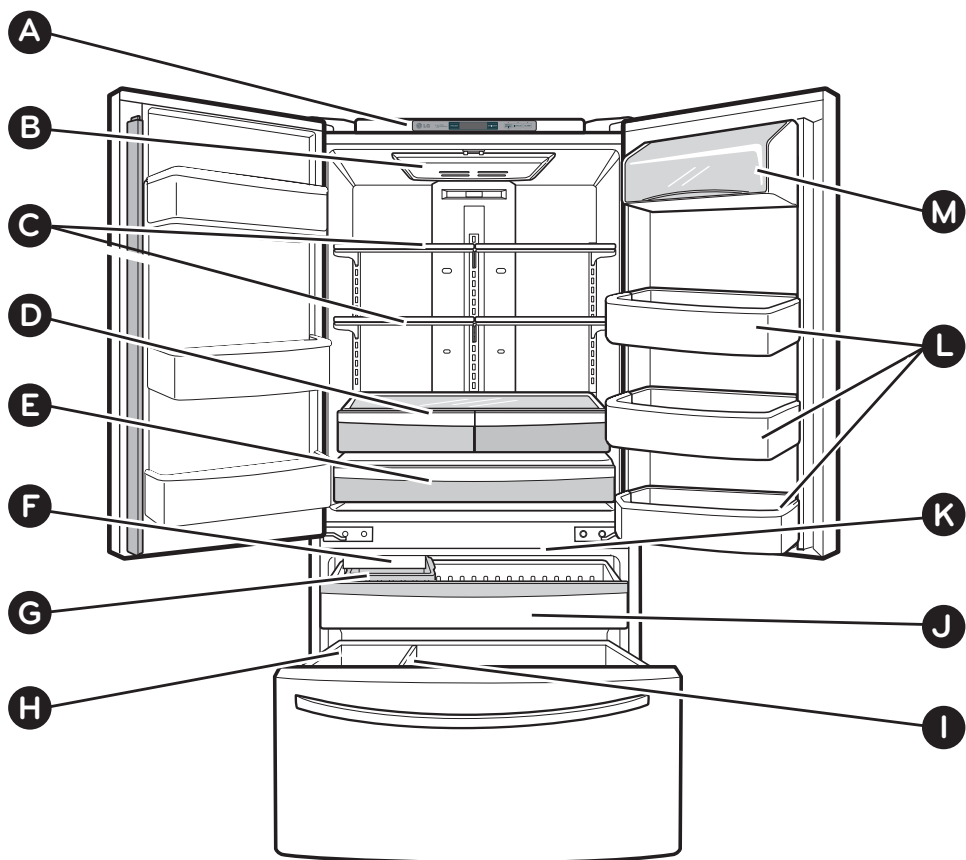
Afin de s'assurer un bon fonctionnement et prévenir la surcharge des circuits de câblage de la maison, brancher le réfrigérateur à une prise électrique individuelle correctement mise à la terre et cotée à 115 volts, 60 Hz., c.a. uniquement, 15 à 20 ampères.

Utiliser une prise électrique mise à la terre sans interrupteur, à 3 trous. Ne pas utiliser de rallonge.

Cela vous offre le meilleur exercice et prévient les surcharges d'énergie qui peuvent provoquer un incendie à cause du surchauffe des câbles. Il est recommandé

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Modèle Drawer (Tiroir Intégré)



Veuillez utiliser cette section pour se familiariser avec les pièces et les caractéristiques du réfrigérateur.

REMARQUE : Ce guide vous renseigne sur plusieurs modèles. Votre réfrigérateur peut disposer, en entier ou en partie, des pièces et des caractéristiques mentionnées ci-dessous. L'emplacement des caractéristiques illustrées, peut ne pas correspondre à votre modèle.

- | | |
|--|-----------------------------------|
| A Contrôle de capteur numérique | I Séparateur du Durabase |
| B Eclairage du réfrigérateur | J Tiroir intégré |
| C Clayettes | K Eclairage du congélateur |
| D Bac à légumes
Maintient les fruits et légumes frais
et croustillant | L Bacs de portes |
| E Pantry* | M Compartiment Crémiera |
| F Machine à glaçons automatique* | |
| G Bac à glaçons* | |
| H Durabase | |

* Concerne certains modèles

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE POIDS EXCESSIF

Utiliser deux ou plusieurs personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur. Sinon il peut en résulter des blessures au dos ou autres.

DÉBALLAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Retirer le ruban et toutes étiquettes temporaires du réfrigérateur avant d'utiliser. Ne pas enlever les étiquettes d'avertissement, l'étiquette des numéros de série et modèle ou la fiche technique apposée au dos de l'appareil.

Pour enlever tout résidu de ruban ou colle, frotter légèrement la zone avec le pouce. Les résidus de ruban et colle peuvent être enlevés facilement en frottant une petite quantité de détergent à vaisselle liquide avec les doigts. Essuyer avec de l'eau tiède et assécher.

Ne pas utiliser d'outils affûtés, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou d'abrasifs pour enlever le ruban ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface du réfrigérateur. Pour plus de détails, voir "Consignes de Sécurité".

Les clayettes sont installées en position d'expédition. Les installer de façon à répondre à ses besoins individuels.

Au moment de déplacer le réfrigérateur:

Le réfrigérateur est lourd. Au moment de déplacer l'appareil pour le nettoyage ou le service, s'assurer de protéger le plancher. Toujours tirer le réfrigérateur droit. Ne pas le faire basculer d'un côté et de l'autre, cela peut endommager le plancher.



⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'EXPLOSION



Éloigner tout matériau ou vapeur inflammable, comme de l'essence, du réfrigérateur. Sinon, cela peut causer la mort, une explosion ou un incendie.

INSTALLATION

1. Éviter de placer l'appareil près des sources de chaleur, au soleil ou à l'humidité.
2. Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être de niveau. Au besoin, régler les vis niveleuses pour compenser. Le devant doit être légèrement plus haut que l'arrière pour faciliter la fermeture de la porte. Ces vis peuvent être tournées facilement en inclinant légèrement l'appareil. Tourner dans le sens horaire () pour soulever et dans le sens contre horaire () pour l'abaisser.

3. Installer l'appareil dans un endroit où la température est entre 55 °F (13 °C) et 110 °F (43 °C). Si la température autour de l'appareil est trop élevée ou basse, cela peut modifier la capacité de refroidissement.

- ⚠ **ATTENTION:** Évitez de ranger l'unité près de sources de chaleur ou à un endroit où elle serait exposée à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.

ENSUITE

1. Nettoyer entièrement le réfrigérateur et essuyer toute poussière accumulée pendant le transport.
2. Installer les accessoires comme bac à glaçons, tiroirs, clayettes, etc. Ils sont emballés ensemble pour éviter tout dommage pendant l'expédition.
3. Laisser le réfrigérateur fonctionner de 2 à 3 heures avant d'y placer des aliments. Vérifier le débit d'air froid dans le congélateur. Le réfrigérateur est prêt à être utilisé.

⚠ AVERTISSEMENT:

- Faire attention aux charnières, grille, butée, etc. Il y a risque de blessure.
- Ne pas mettre les mains ou un objet en métal dans les événements, la base ou au bas du réfrigérateur. Il y a risque de blessure ou de choc électrique.

SUPPORT INFÉRIEUR

Instructions pour installer ou remplacer le support inférieur

1. Retirez les deux vis de la partie frontale inférieure de votre réfrigérateur (voir figure A).
2. Retirez le support.

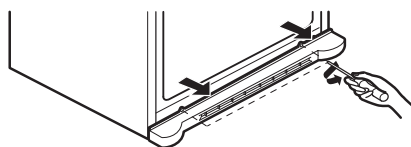


Figure A

Installation du support inférieur

1. Placez correctement le support inférieur et revissez-le (voir figure B).

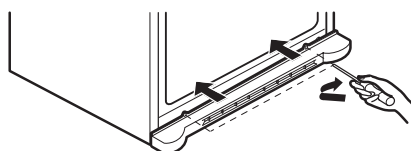
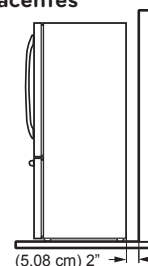


Figure B

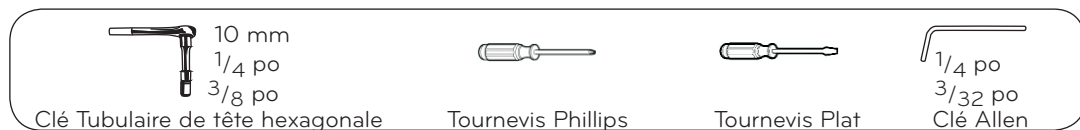
Distance appropriée avec des articles adjacents

Veuillez garder le réfrigérateur à une distance appropriée d'autres objets pour éviter le refroidissement incorrect ou la surcharge de consommation d'électricité.



INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

OUTILS NECESSAIRES



REMARQUE: il est recommandé de démonter les portes s'il est nécessaire de passer le réfrigérateur dans une ouverture étroite.

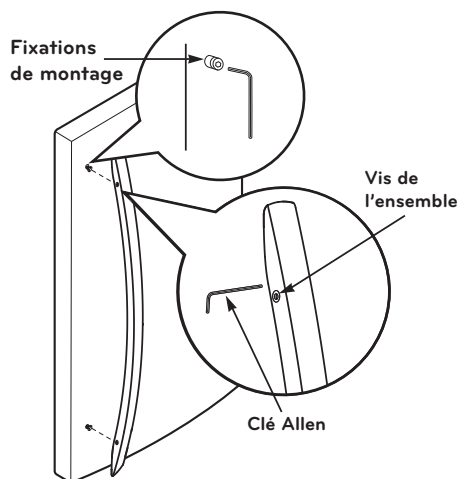
REMARQUE: L'aspect des poignées peut différer des illustrations de cette page.

ENLÈVEMENT DES POIGNÉES

1. Enlèvement des poignées du réfrigérateur

Desserrez les vis de l'ensemble à l'aide d'une clé Allen de 2,5 mm ($3/32$ po) et enlevez la poignée.

REMARQUE: Si vous devez resserrer ou enlever les fixations de montage de la poignée, utilisez la clé Allen de $1/4$ po.

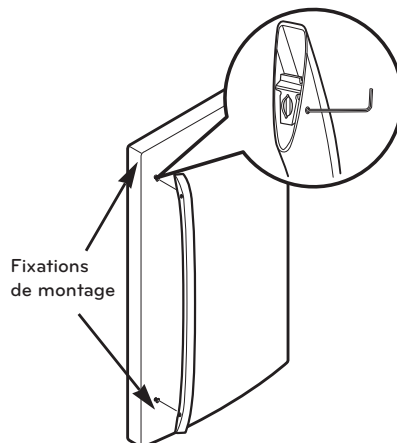


RÉINSTALLATION DES POIGNÉES

1. Réinstallation des poignées du réfrigérateur

Placez la poignée sur la porte en alignant les empreintes de la poignée pour les adapter aux attaches de montage et serrez les vis de fixation à l'aide d'une clé Allen 2,5 mm ($3/32$ po).

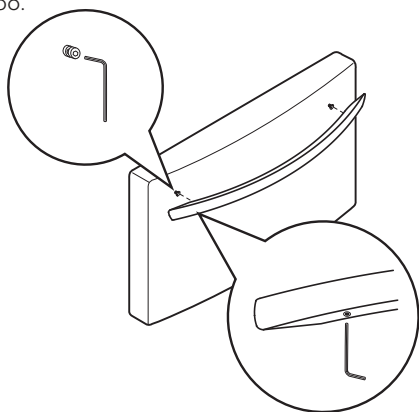
REMARQUE: Si vous devez resserrer ou enlever les fixations de montage de la poignée, utilisez la clé Allen de $1/4$ po.



2. Enlèvement des poignées du tiroir du congélateur

Desserrez les vis de l'ensemble situées en bas de la poignée à l'aide de la clé Allen de 3,1 mm ($1/8$ po.) et enlevez la poignée.

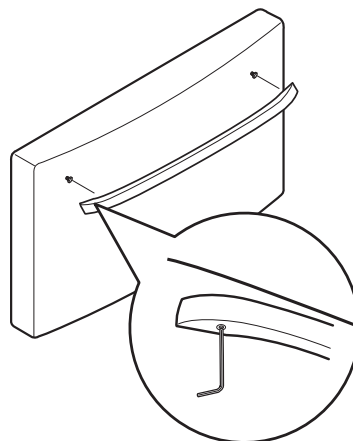
REMARQUE: Si vous devez resserrer ou enlever les fixations de montage de la poignée, utilisez la clé Allen de $1/4$ po.



2. Réinstallation des poignées du tiroir du congélateur

Placez la poignée sur la porte en alignant les empreintes de la poignée pour les adapter aux attaches de montage et serrez les vis de fixation au bas de la poignée à l'aide d'une clé Allen 3,1 mm ($1/8$ po.).

REMARQUE: Si vous devez resserrer ou enlever les fixations de montage de la poignée, utilisez la clé Allen de $1/4$ po.



INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

DÉPOSE ET REINSTALLATION DE LA PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR

1. Dépose de la porte du réfrigérateur

REMARQUE: L'apparence de la poignée, de la charnière et du cache de la charnière peut varier.

⚠ AVERTISSEMENT

- Débranchez l'alimentation électrique vers le réfrigérateur avant d'installer. Négliger de le faire pourrait occasionner des blessures fatales ou graves.
- Ne pas placer les mains ou les pieds ou des bâtons en métal dans les grilles d'aération, la grille de la base ou à la base du réfrigérateur. Vous pouvez vous blesser ou recevoir un choc électrique.
- Soyez prudent lorsque vous travaillez avec la charnière, la grille basale, ou la butée. Vous pourriez vous blesser.

► Porte gauche

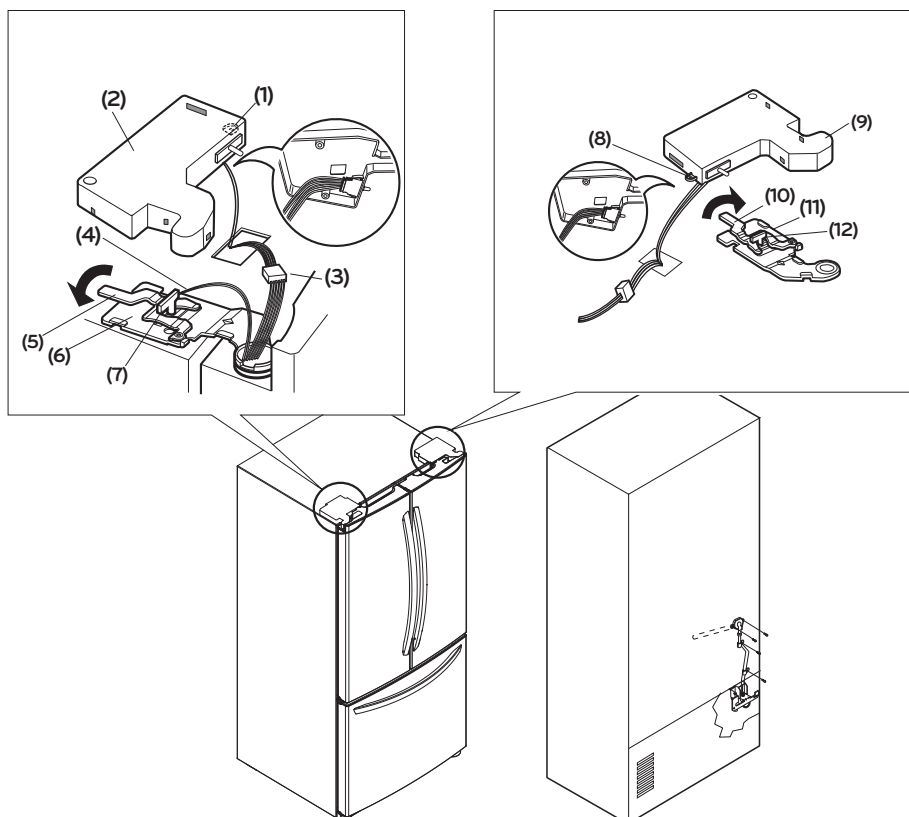
- Ouvrez la porte. Enlevez la vis supérieure de couverture de charnière (1).
- À l'aide d'un tournevis à tête plate, levez les languettes situées sur la face intérieure du capot (2). Soulevez le couvercle.
- Débranchez tous les faisceaux de fils (3).
- Retirez la vis de mise à la terre (4).
- Faites pivoter le levier de la charnière (5) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Soulevez la charnière supérieure (6) pour la dégager du loquet du levier (7).
- Placez la porte sur une surface non abrasive.

► Porte droite

- Ouvrez la porte. Enlevez la vis supérieure de couverture de charnière (8).
- À l'aide d'un tournevis à tête plate, levez les languettes situées sur la face intérieure du capot (9). Soulevez le couvercle.
- Faites pivoter le levier de la charnière (10) dans le sens des aiguilles d'une montre. Soulevez la charnière supérieure (11) pour la dégager du loquet du levier (12).
- Placez la porte sur une surface non abrasive.

⚠ ATTENTION: En soulevant la charnière pour la dégager, veillez à ce que la porte ne tombe pas par en avant.

- Soulevez la porte par la tige de charnière centrale et enlevez la porte.
- Placez la porte, face intérieure vers le haut, sur une surface non abrasive.



INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

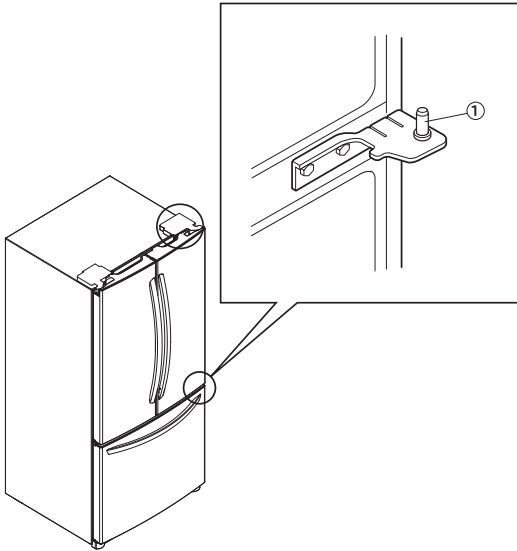
DÉPOSE ET REINSTALLATION DE LA PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR (SUITE)

2. Réinstallation de la Porte du Réfrigérateur

Commencez par installer la porte de droite.

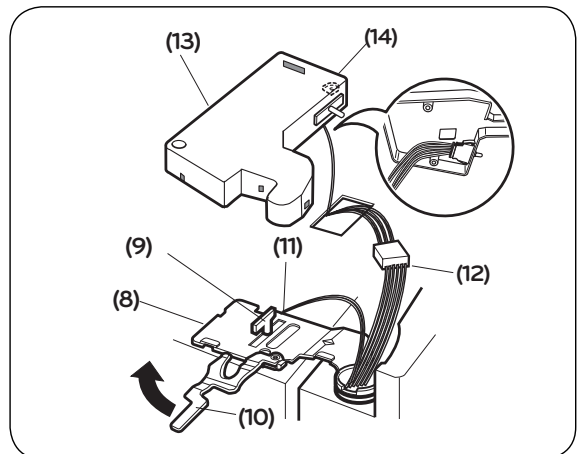
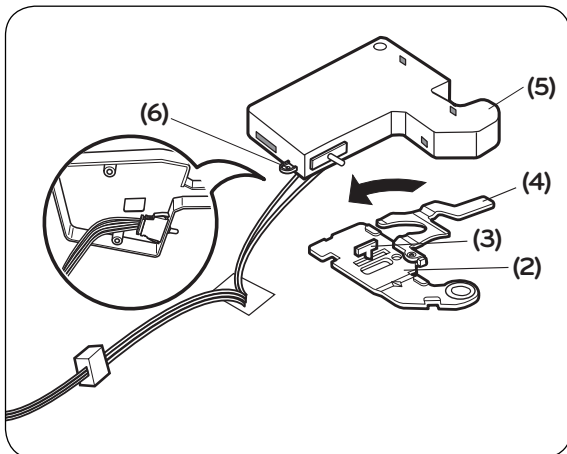
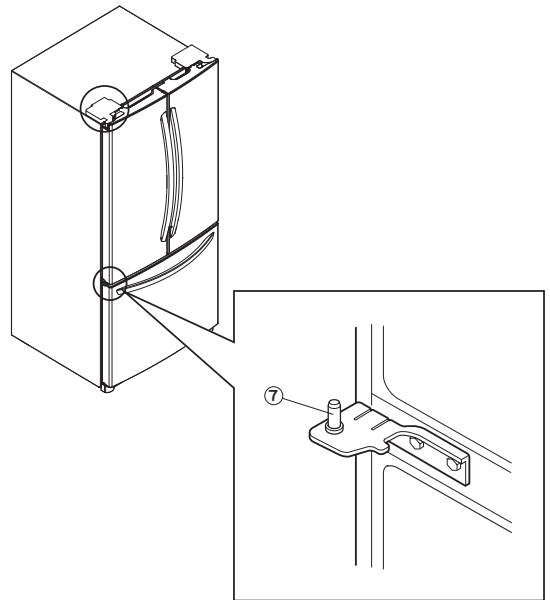
► Porte droite

- Abaissez la porte sur la tige de charnière centrale, comme illustré. (1).
- Assurez-vous que le manchon en plastique est inséré dans le bas de la porte.
- Placez la charnière supérieure (2) au dessus du loquet du levier de charnière (3) puis mettez-la en place. Tournez le levier (4) dans le sens antihoraire pour fixer la charnière.
- Accrochez la languette du couvercle située côté interrupteur (5) sous le bord de l'orifice des fils dans le haut de la carrosserie.
- Mettez le couvercle en place.
- Insérez la vis du couvercle et serrez (6).



► Porte gauche

- Abaissez la porte sur la tige de charnière centrale. (7).
- Assurez-vous que le manchon en plastique est inséré dans le bas de la porte.
- Placez la charnière supérieure (8) au dessus du loquet du levier de charnière (9) puis mettez-la en place. Tournez le levier (10) dans le sens horaire pour fixer la charnière.
- Installez la vis de mise à la terre (11) et reliez tous les harnais (12).
- Accrochez la languette du couvercle située côté interrupteur (13) sous le bord de l'orifice des fils dans le haut de la carrosserie.
- Mettez le couvercle en place.
- Insérez la vis du couvercle et serrez (14).



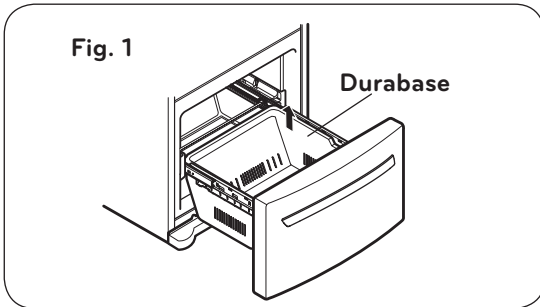
INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

DÉPOSE ET REINSTALLATION DU TIROIR DU CONGÉLATEUR

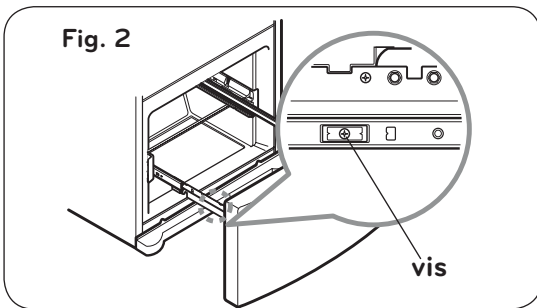
1. Dépose du tiroir du congélateur

MISE EN GARDE: Afin d'éviter tout risque de blessures ou de dommages au produit ou à la propriété, deux personnes seront nécessaires pour exécuter les instructions suivantes. Vous aurez peut-être besoin d'aide avec les instructions suivantes.

- Tirez le tiroir du congélateur complètement. Soulevez et sortez pour déposer le panier DuraBase en veillant à bien dégager le dispositif avec rails. (Fig. 1)



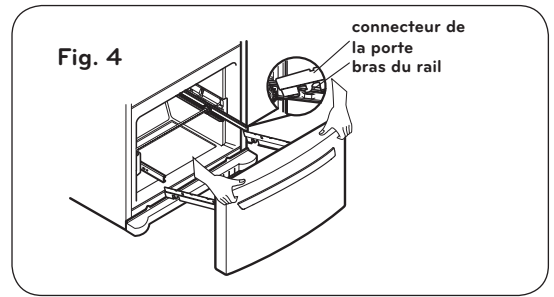
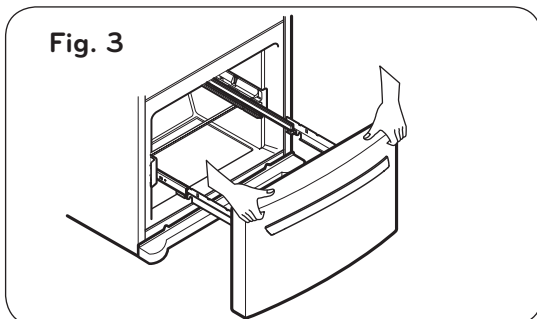
- Déposez vis blanche de chaque côté des rails. (Fig. 2)



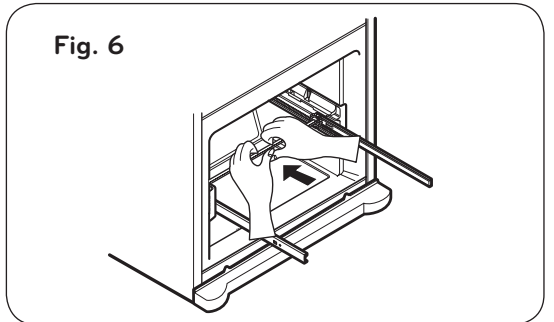
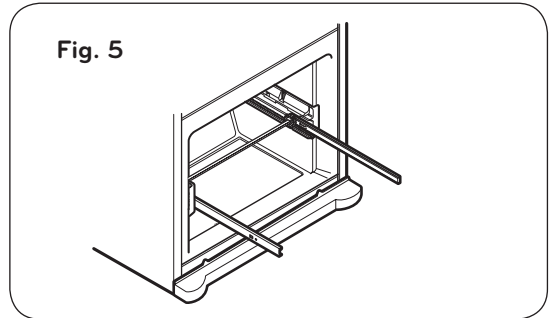
⚠ ATTENTION: Lorsque vous enlevez le tiroir, ne saisissez pas la poignée. Si elle est enlevée, vous pourriez subir des blessures.

⚠ ATTENTION: Lorsque vous placez le tiroir sur le sol, veillez à ne pas endommager le plancher.

- En maintenant les deux côtés de la porte, (Fig. 3) tirez vers le haut pour détacher la porte des rails. (Fig. 4)



- Avec les deux mains, inclinez suffisamment la barre centrale pour permettre aux roues situées aux deux extrémités de se libérer de leurs guides. (Fig. 5) (Fig. 6)



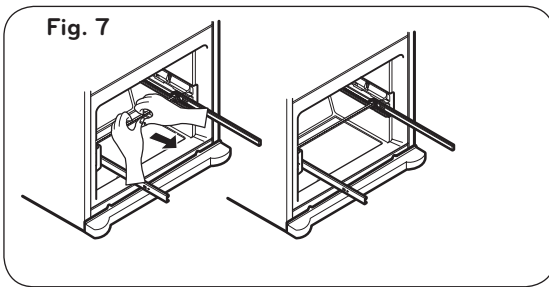
INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

DÉPOSE ET REINSTALLATION DU TIROIR DU CONGÉLATEUR (SUITE)

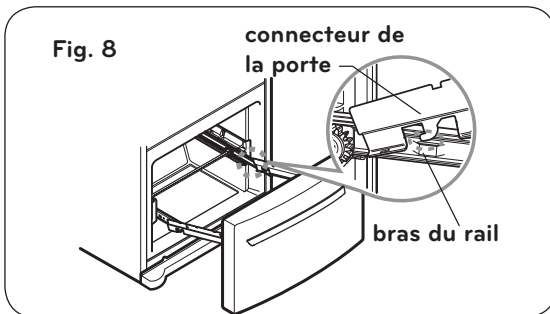
2. Reinstallation du tiroir du congélateur

MISE EN GARDE: Afin d'éviter tout risque de blessures ou de dommages au produit ou à la propriété, deux personnes seront nécessaires pour exécuter les instructions suivantes. Vous aurez peut-être besoin d'aide avec les instructions suivantes.

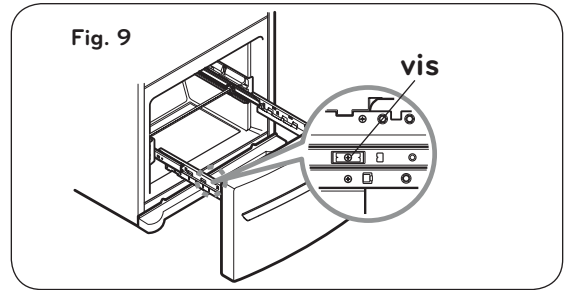
- Pour réinstaller le tiroir du congélateur, replacez la barre sur le bord des roues dans les trous de sécurité sur les rails opposés, puis tirez jusqu'à ce que les rails du tiroir soient entièrement déployés. (Fig. 7)



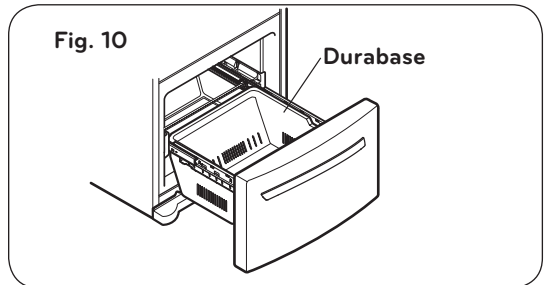
- Montez le connecteur de la porte sur le bras du rail (Fig. 8)



- Vérifiez la forme de gauche et droite du rail du couvercle. (Fig. 9)



- Alignez les orifices du haut du rail du couvercle avec ceux du bas du connecteur de la porte pour monter le rail du couvercle. (Fig. 10)



⚠ AVERTISSEMENT: Pour éviter que les enfants ou les animaux domestiques puissent rester attrapés ou suffoqués dedans, ne leur permettez pas de jouer dans l'intérieur du tiroir.

⚠ AVERTISSEMENT: Ne marchez ni ne vous asseyez sur la porte du congélateur.

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

FERMETURE ET ALIGNEMENT DES PORTES

Fermeture des Portes

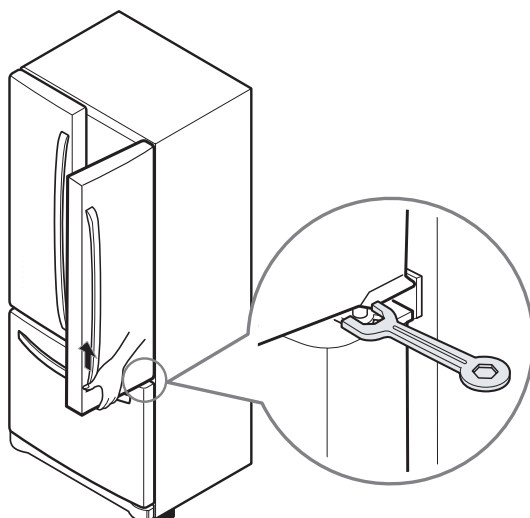
Le réfrigérateur est doté de deux vis de réglage situées à droite et à gauche de la porte. Si vous observez un dysfonctionnement des portes ou vous désirez faciliter la fermeture, vous pouvez régler l'inclinaison du réfrigérateur en suivant les instructions ci-dessous :

1. Branchez le cordon d'alimentation du réfrigérateur à une prise à trois trous. Placez l'appareil dans sa position finale.
2. Enlevez le couvercle inférieur (Voir "**Support Inférieur**").
3. Utilisez un tournevis pour ajuster les vis de réglage. Tournez dans le sens horaire pour soulever l'inclinaison et dans le sens anti-horaire pour abaisser l'inclinaison. Il y aura peut-être la nécessité de tourner plusieurs fois afin de régler correctement l'inclinaison de l'appareil.

REMARQUE: Pour faciliter le réglage de l'inclinaison et enlever du poids sur les vis de réglage, il est souhaitable que quelqu'un soulève soigneusement la partie supérieure du réfrigérateur.

Alignement de la Porte

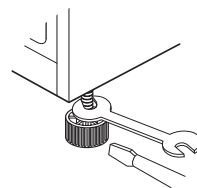
Utilisez une clé (rattachée au Mode d'emploi) pour ajuster le boulon dans la charnière de la porte pour ajuster la hauteur. (sens anti horaire pour lever ou sens horaire pour abaisser)



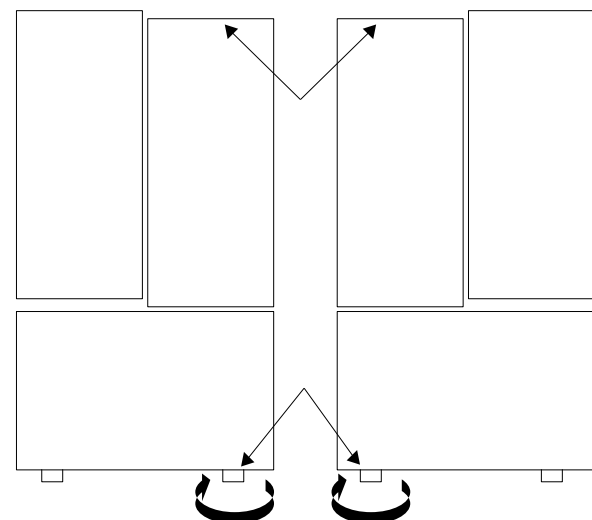
Au moment de déplacer le réfrigérateur

Note: Votre réfrigérateur est extrêmement lourd. Lors du déplacement du réfrigérateur pour l'installation, le nettoyage ou le service veillez à bien suivre les instructions suivantes.

1. Ajustez les pattes de nivellement vers le haut.



2. Assurez-vous de protéger le plancher
3. Tirez toujours sur le réfrigérateur en ligne droite pour le déplacer. Évitez de le branler ou de le faire pivoter pour éviter d'endommager le plancher.

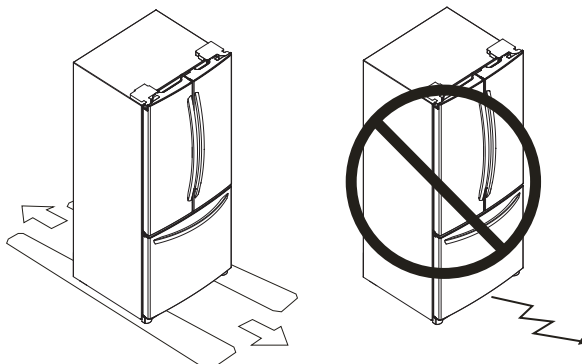


4. Vérifiez que les deux portes ouvrent et ferment correctement. Si non, inclinez le réfrigérateur un peu plus en arrière en tournant les deux vis dans le sens des aiguilles d'une montre. Cette manipulation peut requérir plusieurs tours. Vous devrez alors tourner de façon égale les deux vis niveleurs.

5. Réalisez la vérification en utilisant un appareil de réglage.

6. Mettez le couvercle inférieur.

REMARQUE: Votre nouveau réfrigérateur est conçu de manière unique avec deux portes pour aliment frais. Chaque porte peut être ouverte ou fermée indépendamment l'une de l'autre. Vous devrez exercer une légère pression sur les portes pour les fermer totalement.



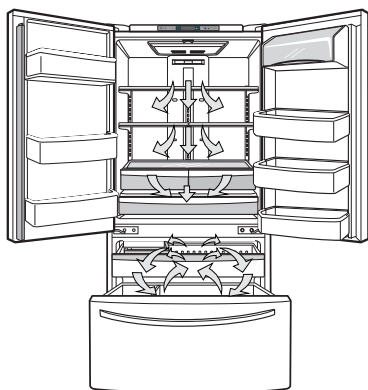
UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

CIRCULATION D'AIR ADÉQUATE

Pour garantir des températures appropriées, l'air doit circuler correctement entre les sections du réfrigérateur et du congélateur. Dans l'image, vous pouvez observer que la circulation d'air froid commence dans la partie inférieure du congélateur et se dirige vers la partie supérieure du réfrigérateur. Ensuite, cet air passe au-dessous du congélateur et la portion d'air restante entre dans le réfrigérateur par une grille de ventilation située dans la partie supérieure du réfrigérateur.

MULTI FLOW

- Le ventilateur de refroidissement opère de manière plus puissante et effective que d'autres pièces. Vous pouvez observer cet aspect quand des nouveaux aliments sont introduits dans les compartiments du réfrigérateur.
- Si l'appareil est endommagé et vous mettez de l'eau ou d'autres substances dans les grilles de ventilation, l'efficacité sera réduite considérablement.



Faites attention à **ne pas bloquer** les grilles de ventilation avec des aliments. Si les grilles de ventilation sont bloquées, le flux d'air sera interrompu et la température et l'humidité causeront des problèmes.

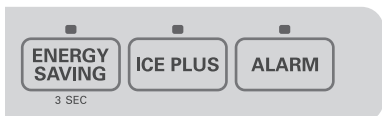
IMPORTANT: Étant donné que la circulation d'air froid est continue entre les sections, les odeurs sont transmissibles d'une section à l'autre. Veillez donc, à nettoyer correctement les sections du réfrigérateur afin d'éliminer les odeurs (Voir "**Conservation des Aliments dans le Réfrigérateur**").

ICE PLUS

Pressionnez la touche ICE PLUS et la fonction LED s'allumera. Cette fonction restera active pendant 24 heures et augmentera tant la vitesse de refroidissement du congélateur que la quantité de glace produite.

ALARME DE PORTE

L'alarme de porte se déclenchera seulement quand la porte du réfrigérateur ou du congélateur restera ouverte plus d'une minute. L'alarme se répète toutes les 30 secondes. L'alarme est décommandée une fois que les portes du congélateur et du réfrigérateur sont fermées correctement.



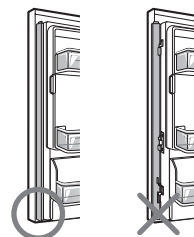
ENERGY SAVING

Pour désactiver le mode veille, appuyer sur le bouton ENERGY SAVING pour 3 secondes jusqu'au retentissement d'un son.

Nous recommandons cette fonction pour économiser davantage d'énergie. (Certains radiateurs destinés à réduire l'excès d'humidité sur le réfrigérateur peuvent être arrêtés)

Nous recommandons également d'utiliser la fonction d'économie d'énergie lors de périodes prolongées où vous êtes à l'extérieur de votre domicile, en vacances par exemple.

ATTENTION LORS DE LA FERMETURE DE LA PORTE



ATTENTION

Pour réduire le risque d'éraflures sur la porte, vérifiez que le meneau de porte du réfrigérateur est toujours repliée.

CONFIGURATION DU PANNEAU DE CONTRÔLE

Votre réfrigérateur dispose de deux contrôles qui permettent de régler la température dans les compartiments du réfrigérateur et respectivement, du congélateur.

Configuration Initiale: Ajustez le CONTRÔLE DU RÉFRIGÉRATEUR au 37 °F (3 °C) et le CONTRÔLE DU CONGÉLATEUR à 0 °F (-18 °C). Conservez cette configuration pendant les 24 heures suivantes pour stabilisation. Après, vous pouvez ajuster les contrôles aux températures désirées.

- **Contrôle du réfrigérateur: de 32 °F à 47 °F (de 0 °C à 8 °C).**

Pour régler la température du compartiment réfrigérateur, pressez la touche REFRIGERATOR (Réfrigérateur) pour faire défiler la plage des températures.



- **Contrôle du congélateur : de -6 °F à 9 °F (de -21 °C à -13 °C).**

Pour régler la température du compartiment congélateur, pressez la touche FREEZER (Congélateur) pour faire défiler la plage des températures.



- **Affichage de la température**

Pour faire passer l'affichage des températures de Fahrenheit à Celsius:

1. Maintenez simultanément la pression sur les touches FREEZER (Congélateur) et REFRIGERATOR (Réfrigérateur) pendant plus de 5 secondes.
2. Faites de même pour revenir en Fahrenheit.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

RÉGLAGE DU PANNEAU DE CONTRÔLE

Laisser du temps au réfrigérateur pour refroidir complètement avant d'y ajouter des aliments. Il est préférable d'attendre 24 heures. Les réglages du milieu indiqués dans la section précédente devraient être corrects pour une utilisation normale. Les contrôles sont réglés adéquatement lorsque le lait ou le jus sont aussi froids que désirés et que la crème glacée est ferme.

Les fonctions de contrôle du réfrigérateur a le thermostat pour tout l'appareil (réfrigérateur et congélateur). Plus le réglage est élevé, plus le compresseur fonctionne pour garder la température plus froide. Le contrôle du congélateur règle le débit d'air froid depuis le congélateur au réfrigérateur. En réglant le contrôle du congélateur à une température plus basse garde plus d'air frais dans le congélateur pour le rendre plus froid.

Si l'on doit régler les températures du réfrigérateur et du congélateur, commencer par régler celle du réfrigérateur. Attendre 24 heures pour vérifier la température du congélateur. Si elle est trop chaude ou froide, régler ensuite la température du congélateur.

Utiliser les réglages donnés ci-dessous comme guide.

CONDITION/RAISON:	RÉGLAGE RECOMMANDÉ:
Section RÉFRIGÉRATEUR trop chaude <ul style="list-style-type: none">• Porte ouverte souvent• Grande quantité d'aliments ajoutée• Température de la pièce trop chaude	Régler le contrôle RÉFRIGÉRATEUR au chiffre suivant le plus élevé, attendre 24 heures, puis vérifier de nouveau.
Section CONGÉLATEUR trop chaude/fabrication de glaçons pas assez rapide <ul style="list-style-type: none">• Porte ouverte souvent• Grande quantité d'aliments ajoutée• Température de la pièce trop froide (pas assez de cycles)• Grande utilisation de glaçons• Évent d'Air obstrué	Régler le contrôle CONGÉLATEUR au chiffre suivant le plus élevé, attendre 24 heures, puis vérifier de nouveau. Déplacer les articles.
Section RÉFRIGÉRATEUR trop froide <ul style="list-style-type: none">• Les contrôles sont mal réglés pour les conditions.	Régler le contrôle RÉFRIGÉRATEUR au chiffre suivant le moins élevé, attendre 24 heures, puis vérifier de nouveau.
Section CONGÉLATEUR trop froide <ul style="list-style-type: none">• Les contrôles sont mal réglés pour les conditions.	Régler le contrôle CONGÉLATEUR au chiffre suivant le moins élevé, attendre 24 heures, puis vérifier de nouveau.

CONSERVATION DES ALIMENTS DANS LE RÉFRIGÉRATEUR

ARTICLE	COMMENT CONSERVER
Aliments Frais	Envelopper ou ranger les aliments dans le réfrigérateur dans un contenant hermétique et à l'épreuve de l'humidité à moins d'indications contraires. Ceci empêche les odeurs et le goût d'être transférés dans le réfrigérateur. Pour des produits portant une date, vérifier la date pour en assurer la fraîcheur.
Beurre et margarine	Conserver le beurre ouvert dans un plat couvert ou fermer le compartiment. Pour des emballages additionnels, les envelopper dans un contenant pour congélateur et congeler.
Lait	Essuyer les contenants de lait. Pour de meilleurs résultats, ranger le lait sur la clayette intérieure et non dans la porte.
Oeufs	Ranger dans son contenant d'origine sur une clayette intérieure et non dans la porte.
Fruit	Laver, assécher et ranger dans des sacs en plastique ou dans le bac à légumes/fruits. Ne pas laver les baies utilisation. Trier et conserver les petits fruits dans le jusqu'à contenant d'origine dans le bac à légumes fruits ou dans un sac de papier sur une clayette.
Légumes en feuille	Retirer l'emballage du magasin, enlever les zones abîmées. Laver à l'eau froide et égoutter. Placer dans un sac en plastique ou dans un contenant de plastique et ranger dans le bac à légumes/fruits.
Légumes tels carottes, poivrons	Placer dans un sac de plastique ou un contenant de plastique et ranger dans le bac à légumes.
Poisson	Utiliser du poisson frais et les fruits de mer le même jour que l'achat.
Viande	Ranger dans son emballage d'origine en autant qu'il soit hermétique et à l'épreuve de l'humidité. Remballer au besoin.
Restants	Couvrir avec une pellicule plastique ou du papier aluminium ou des contenants en plastique hermétiques.

CONSERVATION DES ALIMENTS DANS LE CONGÉLATEUR

REMARQUE: Pour plus de détails sur la préparation des aliments à congeler et les durées de congélation, consulter le guide du congélateur ou un bon livre de recettes.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Emballage

Une bonne congélation dépend d'un emballage approprié. Lorsque l'on ferme ou scelle un emballage, l'air et l'humidité ne doivent pas sortir ni entrer. Sinon, il peut y avoir transfert d'odeur et de goût dans tout le réfrigérateur. Cela peut également assécher les aliments surgelés.

Recommandations d'emballage:

- Contenant rigide en plastique avec couvercle hermétique.
- Bocaux à conserve/congélation à parois droites.
- Papier aluminium fort.
- Papier enduit de plastique.
- Pellicule plastique non perméable (fabriqué de film saran).
- Sac en plastique spécifique à la congélation.

Suivre les instructions sur l'emballage concernant les méthodes de congélation appropriées.

Ne pas utiliser:

- Emballage pour le pain.
- Contenant en plastique sans polyéthylène.
- Contenant sans couvercle hermétique.
- Papier ciré ou enduit de cire.
- Emballage mince, semi-perméable.

Congélation

IMPORTANT: Ne gardez pas les bouteilles dans le congélateur, elles peuvent éclater par la dilatation des liquides et peuvent causer des dommages.

Le congélateur ne congèlera pas de grande quantité d'aliments. Ne pas mettre plus d'aliments dans le congélateur qui ne pourront pas geler dans un délai de 24 heures (pas plus de 2 à 3 lb ou 0,91 kg à 1,36 kg d'aliments par pied cube). Laisser suffisamment d'espace dans le congélateur afin que l'air puisse circuler autour des emballages. Laisser assez d'espace à l'avant pour que la porte puisse fermer hermétiquement.

Les durées de congélation varient selon la quantité et le type d'aliments, l'emballage utilisé et les températures de rangement. Des cristaux de glace dans un emballage scellé sont normaux. Ceci veut simplement dire que l'humidité dans les aliments et l'air à l'intérieur ont condensé.

REMARQUE: Laisser les aliments chauds refroidir à la température de la pièce pendant 30 minutes, puis envelopper et congeler. Le refroidissement d'aliments chauds avant la congélation économise l'énergie.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE SUFFOCATION

Au moment d'utiliser de la glace sèche, assurer une ventilation adéquate. La glace sèche est du dioxyde de carbone (CO₂), si elle vaporise, elle déplace l'oxygène, causant des étourdissements, une perte de conscience et la mort par suffocation. Ouvrir une fenêtre et ne pas respirer les vapeurs.

SECTION DU RÉFRIGÉRATEUR

CLAYETTES

Les clayettes sont réglables afin de répondre aux besoins de l'utilisateur. Le modèle peut être doté de clayettes en verre ou en métal.

Ranger des aliments semblables ensemble et régler les clayettes selon la hauteur des articles. Cela aide à réduire le nombre de fois l'ouverture de la porte et économise l'énergie.

IMPORTANT: Ne pas nettoyer les clayettes en verre avec de l'eau tiède si elles sont froides. Elles peuvent se briser si elles sont sujettes à de brusques changements de température. Pour plus de protection, le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux. Ceci est normal.

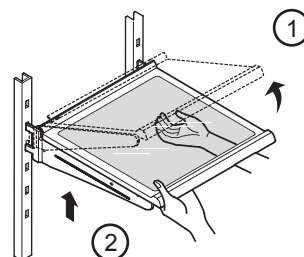
REMARQUE: Les clayettes en verre sont lourdes. Faire attention au moment de les enlever afin de ne pas les échapper.

Réglage des clayettes

Retirer les clayettes de la position de transport et les replacer à la position désirée.

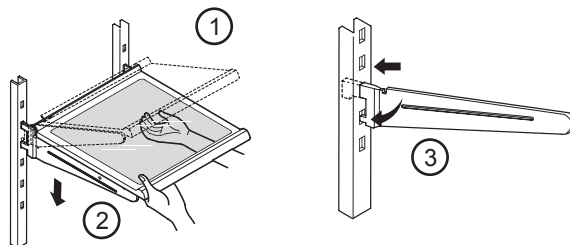
• Pour retirer une étagère

Inclinez l'étagère par la partie frontale dans le sens indiqué (1) et levez-la comme indiqué par le schéma (2). Tirez l'étagère vers vous.



• Pour mettre une étagère

Inclinez la partie frontale de l'étagère (1) et placez les crochets dans l'orifice correspondant à la hauteur souhaitée. Puis baisser le devant de l'étagère (2) pour que les crochets s'insèrent (3) dans les supports de l'étagère.



REMARQUE: S'assurer que la clayette est placée de façon bien horizontale et qu'elle ne bascule ni d'un côté ni de l'autre. Sinon, la clayette peut tomber, causant des déversements ou du gaspillage d'aliments.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Clayettes à glisser (certains modèles)

Certaines clayettes en verre sont à glissoire.

- Pour sortir, tirer délicatement le devant vers soi (Voir Figure A).
- Pour pousser, pousser la clayette jusqu'à ce qu'elle s'arrête (Voir Figure B).

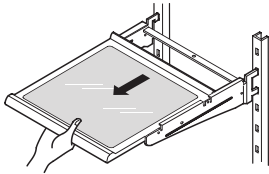


Figure A

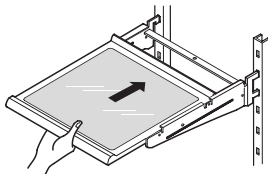


Figure B

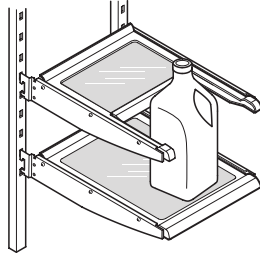
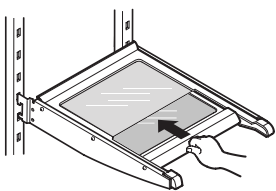
Pour enlever une clayette à glissoir du cadre métallique

- Tirer la clayette jusqu'à la butée.
- Incliner le devant vers le haut et tirer un peu plus.
- Soulever la clayette afin qu'elle se dégage de la fente du cadre.

Replacer la clayette en inversant les étapes ci-dessus.

Clayette fonctionnelle (certains modèles)

Clayette repliable: L'on peut ranger des articles plus grands, simplement en repliant la clayette en deux.



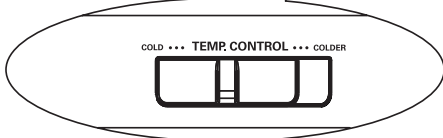
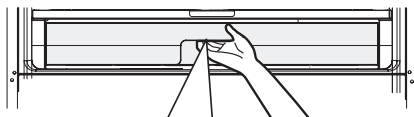
PANTRY (certains modèles)

Stockage de la viande ou de la nourriture fraîche.

Ajustez le contrôle de la température en déplaçant de COLD à COLDER.

Tirez vers l'avant pour ouvrir.

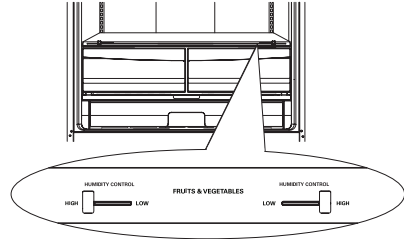
Levez légèrement et tirez pour le déplacer.



CONTRÔLE D'HUMIDITÉ DES BACS (certains modèles)

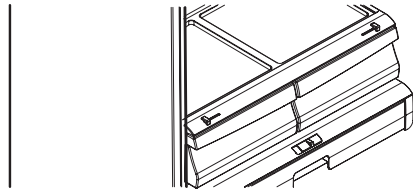
L'on peut contrôler la quantité d'humidité dans les bacs scellés. Régler le contrôle entre "High" et "Low".

- "High": Garde l'air humide dans le bac à légumes pour un meilleur stockage des légumes frais et feuillus.
- "Low": Enlève l'air humide du bac à légumes pour un meilleur stockage des fruits.



Pour enlever les grilles de contrôle d'humidité:

1. Glissez-la grille vers l'extérieur jusqu'à ce qu'elle bloque.
2. Levez-la partie frontale de la grille et tirez pour la sortir.
3. Pour la remettre de nouveau, glissez-la vers l'intérieur jusqu'au fond.

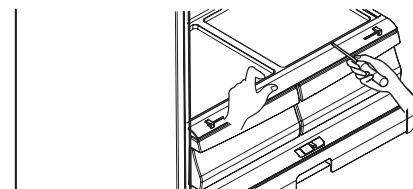


ATTENTION: Faites attention en manipulant le couvercle car la plaque de verre n'est pas fixée au couvercle.

Pour enlever le verre

Soulevez vers le haut le verre après insertion d'un tournevis sous la couverture plus croquante.

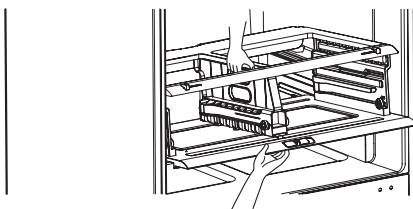
Tirez vers le haut et dehors.



Pour remettre la plaque de support de la grille d'humidité:

NOTE: Déplacez la vitre avant d'enlever la plaque de support de la grille d'humidité.

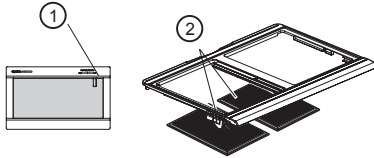
En maintenant la plaque avec les deux mains (comme indiqué sur la figure), tirez légèrement vers l'avant la grille et levez la partie frontale.



UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

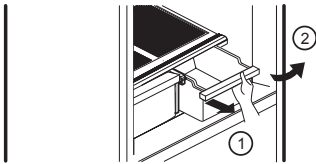
BACS À LÉGUMES OPTIBIN

Le bac à légumes Optibin maintient la fraîcheur des légumes en vous permettant de régler facilement l'humidité à l'intérieur du bac. Les bacs à légumes Optibin incluent: 1) Un bouton de commande dans la partie de devant du bac. 2) Un système interne qui permet conserver ou éliminer l'humidité.



Pour enlever le pac à légumes

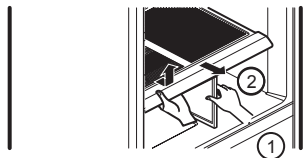
- Glissez le droit plus croquant dehors à l'arrêt (1).
- Soulevez l'avant du pac à légumes, puis tirez-le pour enlever (2).
- Remplacez le pac à légumes en le glissant en arrière dedans entièrement après l'arrêt de tiroir.



COUVERCLE À CROCHET (certain modèles)

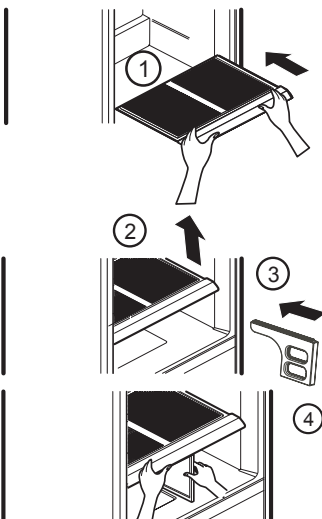
Pour quitter le couvercle à crochet

- Quittez les paniers. (Voir "Pour enlever le pac à légumes").
- En tenant le support du couvercle des grilles (1), tirez le couvercle vers le haut puis vers l'extérieur (2)



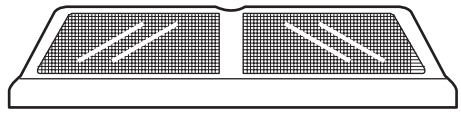
Installer la plaque du compartiment légumes

- Mettez la plaque dans les rainures prévues à cet effet (1).
- Levez légèrement la plaque (2) et introduisez le support (3).
- Réglez la stabilité de la plaque en la fixant avec la partie supérieure du support (4).

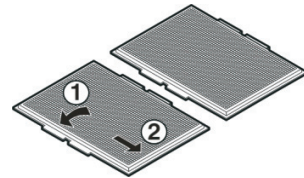


- ⚠ ATTENTION:** Faites attention en manipulant le couvercle car la plaque de verre n'est pas fixée au couvercle.

Pour quitter la grille de la superficie interne

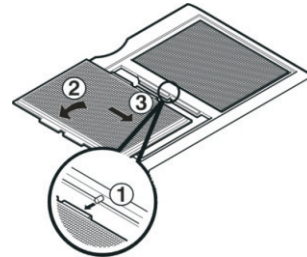


- Quittez le couvercle à crochet (Voir "Pour enlever pac à légumes").
- Tenir la plaque de verre et retournez le couvercle à crochet (1).
- Pour quitter chaque grille, tenir la grille et tirez les coulisses du couvercle vers l'extérieur (2).



Pour remplacer la grille de la superficie interne

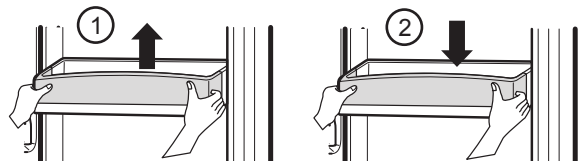
- Pour chaque grille, insérez la languette intermédiaire dans le 1 (le plus près du couvercle de verre) et tirez les côtés du couvercle pour insérer la grille.



ETAGERES DU RÉFRIGÉRATEUR

Les étagères peuvent être retirés pour un meilleur nettoyage et ajustement.

- Pour retirer l'étagère, levez-le et retirez-le (1).
- Pour remettre l'étagère, glissez-le dans les encoches souhaitées et enfoncez au maximum (2).



- ⚠ ATTENTION:** Ne laissez pas les enfants jouer avec les balconnets. Les coins aiguisés pourraient les blesser.

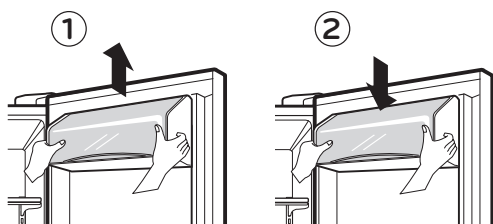
- ⚠ AVERTISSEMENT:** Quelqu'un pourrait se blesser si les compartiments ne sont pas correctement assemblés.

REMARQUE: NE DÉMONTÉZ PAS un balconnet de porte qui est rempli d'aliments.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

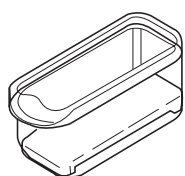
COMPARTIMENT CRÉMIERE (certain modèles)

- Pour retirer le compartiment pour les produits laitiers, levez-le et retirez-le (1).
- Pour remettre le compartiment pour produits laitiers, glissez-le dans les encoches à l'endroit souhaité et enfoncez-le au maximum.



CASIER À OUEFS (certain modèles)

Rangez le casier à oeufs sur une tablette intérieure, et non sur un balconnet de porte.

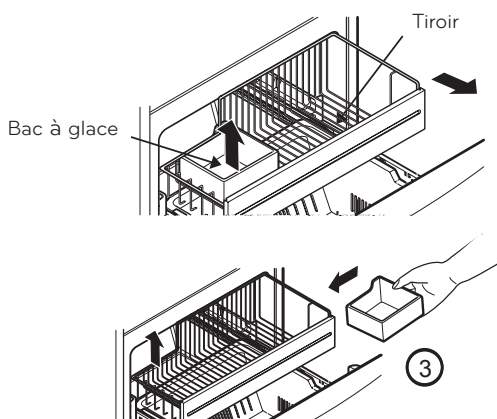


- ⚠ **ATTENTION:** N'utilisez pas le casier à oeufs pour ranger la glace dans le congélateur. Le casier à oeufs peut se briser facilement s'il se congèle.

SECTION DU CONGÉLATEUR

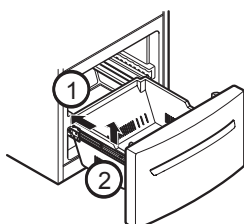
BAC À GLACE (certain modèles)

- Tirez le tiroir au maximum (1).
- Levez et retirez le bac à glace avec précaution (2).
- Sortez le tiroir au maximum et mettez-y le bac à glace en position correcte (3).



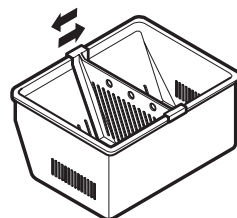
DURABASE (certain modèles)

- Pour enlever, pousser jusqu'au bout le plus possible. Incliner le devant et tirer droit (1).
- Pour installer, insérer sur l'assemblage de rail (2).



SÉPARATEUR DE DURABASE (certain modèles)

Le séparateur permet d'organiser l'aire du bac en deux parties. Pour bouger le séparateur, il suffit simplement de le faire glisser dans le sens souhaité.



- ⚠ **AVERTISSEMENT:** Il y a assez d'espace ouvert dans lui pour que les enfants s'élèvent à l'intérieur.

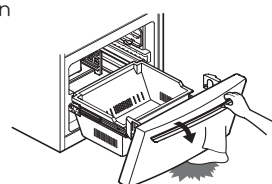
- ⚠ **AVERTISSEMENT:** Pour éviter que les enfants ou les animaux domestiques puissent rester attrapés ou suffoqués.

PORTE INCLINABLE (certains modèles)

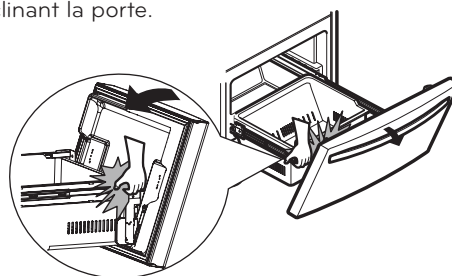
La porte inclinable permet un accès facile aux aliments.

Comment utiliser:

Incliner la porte et tirer.

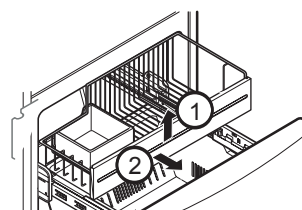


- ⚠ **AVERTISSEMENT:** Faire attention aux pieds en inclinant la porte.

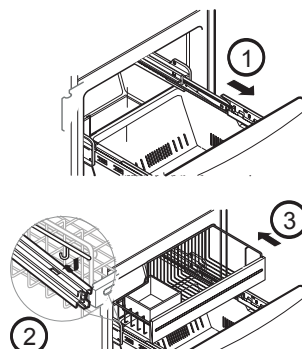


TIROIR DE CONGÉLATION INTÉGRÉ (certains modèles)

- Sortez le tiroir au maximum, levez légèrement le panier (1) et prenez-le afin de le sortir entièrement (2).



- Pour assembler le tiroir, tirez les rails au maximum (1). Fixez les supports du panier sur les accroches des rails (2) et poussez le jusqu'au fond.



⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'EXPLOSION



Utiliser un nettoyant ininflammable. Sinon, il peut en résulter une explosion, un incendie ou la mort.

Les compartiments congélateur et réfrigérateur dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyer environ une fois par année pour empêcher les odeurs de s'accumuler. Essuyer les déversements immédiatement.

CONSEILS DE NETTOYAGE

- Débrancher le réfrigérateur ou l'alimentation.
- Retirer toutes les pièces amovibles à l'intérieur, comme les clayettes, les bacs, etc.
- Utiliser une éponge propre ou un chiffon doux et du détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser d'abrasifs ou de nettoyants rudes.
- Laver à la main, rincer et assécher toutes les surfaces.
- Rebrancher le réfrigérateur ou l'alimentation.

NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR

Le cirage des surfaces métalliques peintes extérieures aide à protéger contre la rouille. Ne pas cirer les pièces en plastiques. Cirer les surfaces métalliques peintes au moins deux fois par année à l'aide d'une cire pour électroménagers (ou pâte pour la voiture). Appliquer avec un chiffon doux et propre.

Pour les produits avec un extérieur en acier inoxydable, utiliser une éponge propre ou un chiffon doux avec un détergent doux et de l'eau tiède. Ne pas utiliser d'abrasifs ou de produits rudes.

REMARQUE: Évitez le contact de la surface de la porte avec des produits chimiques qui contiennent des phosphates ou des chlores.

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEURES (laisser le congélateur se réchauffer afin que le chiffon ne colle pas)

Pour aider à enlever les odeurs, l'on peut laver l'intérieur de l'appareil avec un mélange de bicarbonate de soude et d'eau tiède. Mélanger 2 cuillères à table de bicarbonate dans une pinte d'eau (26 g dans 1 litre d'eau). S'assurer que le bicarbonate est entièrement dissout pour ne pas endommager les surfaces.

PORTES ET JOINTS

Ne pas utiliser de cire nettoyante, de détergent concentré, de javellisant ou de produits contenant du pétrole sur les pièces en plastique.

PIÈCES EN PLASTIQUE (couvercles et panneaux)

Ne pas utiliser d'essuie-tout, de vaporisateur pour les vitres, d'abrasifs ou de liquides inflammables. Ils peuvent endommager le matériau.

COUVERTURE EN ARRIÈRE

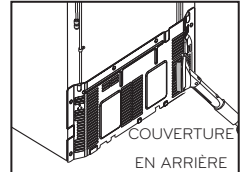
⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Avant que vous commenciez, débranchez le réfrigérateur ou coupez le courant à la boîte de disjoncteur ou de fusible.

Le manque de faire ainsi a pu avoir comme conséquence la mort ou des dommages sérieux.

REMARQUE: La couverture en arrière devrait seulement être enlevée par un technicien qualifié. Nettoyez les passages sur couverture en arrière. Employez un vide décapant avec la brosse attachement, au moins deux fois a année à maintenir votre fonctionnement de réfrigérateur efficacement.



L'ÉCLAIRAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Ce modèle est équipé d'un éclairage intérieur LED spécifique et son entretien doit être confié à un technicien qualifié.

REEMPLACER L'AMPOULE DU CONGÉLATEUR

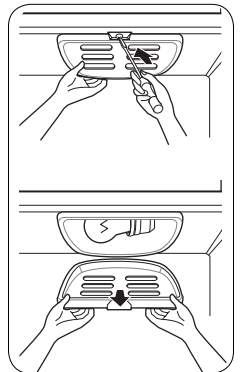
⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Avant de remplacer une ampoule d'éclairage grillée, débranchez le réfrigérateur ou coupez l'alimentation à partir du disjoncteur ou de la boîte à fusibles.

REMARQUE: Le fait de mettre le contrôle en position OFF ne coupe pas l'alimentation du circuit d'éclairage.

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.
2. À l'aide d'un tournevis, déposez la vis du capot. (mettez cette vis de côté, vous en aurez besoin plus tard)
3. À l'aide d'un outil plat tel qu'un tournevis, dégager le couvercle de la lampe en faisant levier, comme indiqué dans l'illustration ci-dessous. Faites pivoter le couvercle vers le bas pour dégager les attaches à l'arrière.
4. Vérifiez que l'ampoule n'est pas trop chaude au toucher. Tournez l'ampoule dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la retirer.
5. Remplacez-la par une ampoule neuve similaire de 60 watts.
6. Insérez les attaches situées à l'arrière du couvercle dans les fentes correspondantes de la paroi supérieure du compartiment congélateur. Poussez vers le haut sur l'avant du couvercle pour le cliquer en place.
7. À l'aide d'un tournevis, fixez la vis du capot.



⚠ MISE EN GARDE

N'INTRODUISEZ PAS les doigts à l'intérieur du couvercle. L'ampoule peut être chaude.

PANNE DE COURANT

1. S'il y a une panne de courant, téléphoner à la compagnie d'électricité et demander combien de temps cela durera.
2. Si la panne dure de 24 heures ou moins, laisser les deux portes fermées pour conserver les aliments froids et congelés.
3. Si la panne dure plus de 24 heures:
 - Retirer tous les aliments congelés et les mettre dans un congélateur.
 - Placer 2 lb de glace (907 g) sèche dans le congélateur pour chaque pied cube d'espace. Ceci aidera à conserver les aliments congelés de 2 à 4 jours. Au moment de manipuler la glace sèche, porter des gants pour protéger contre les brûlures.
 - Si cela n'est pas disponible, consommer ou mettre en conserve tout aliment périssable immédiatement.

RAPPEL: En cas de panne d'électricité, un congélateur plein est maintenu froid plus longtemps qu'un congélateur partiellement plein. Un congélateur plein de viandes est maintenu froid plus longtemps qu'un congélateur plein de choses enfournées.

Si vous voyez que les aliments contiennent des cristaux de glace, vous pouvez considérer qu'ils peuvent être de nouveau congelés, bien que la qualité et la saveur puisse être affectée. Si la condition des aliments est pauvre ou si vous considérez qu'il n'est pas sûr, jetez-le. Si vous n'avez pas d'accès à un compartiment pour aliments ou à de la glace sèche, consommez ou jetez les aliments immédiatement.

CONSEILS DE VACANCES

Si l'on laisse l'appareil en circuit pendant l'absence, suivre les étapes ci-dessous.

1. Utiliser tout aliment périssable et congeler le reste.
2. Vider le bac à glaçons.

Si l'on met l'appareil hors circuit, suivre les étapes ci-dessous.

1. Retirer tout aliment du réfrigérateur.
2. Selon le modèle, régler le contrôle de thermostat (contrôle du réfrigérateur) à OFF. Voir la rubrique "**Configuration du Panneau de Contrôle**".
3. Nettoyer le réfrigérateur, essuyer et assécher.
4. Apposer du ruban ou des cales en bois au haut des deux portes pour les laisser ouvertes. Ceci empêche la formation d'odeur.

CONSEILS DE DÉMÉNAGEMENT

Lorsque l'on déménage le réfrigérateur dans une nouvelle résidence, suivre les étapes ci-dessous.

1. Retirer tout aliment et emballer tout aliment congelé avec de la glace sèche.
2. Débrancher le réfrigérateur.
3. Vider l'eau du plateau à dégivrage.
4. Nettoyer, essuyer et assécher complètement. acie el agua de la bandeja colectora.
5. Retirer toute pièce amovible, envelopper ensemble afin que les pièces ne bougent pas pendant le transport.
6. Selon le modèle, soulever le devant du réfrigérateur afin qu'il roule plus facilement ou visser les vis niveleuses complètement pour ne pas égratigner le plancher. Voir section "**Fermeture des Portes**".
7. Enrubanner les portes et coller le cordon d'alimentation au boîtier.

À la nouvelle demeure, replacer le tout et consulter la rubrique "**Installation du Réfrigérateur**" pour plus de détails.

MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE

REMARQUE: La Machine à Glaçons Automatique est inclus seulement quelques par modèles. Révisez la spécification du sien.

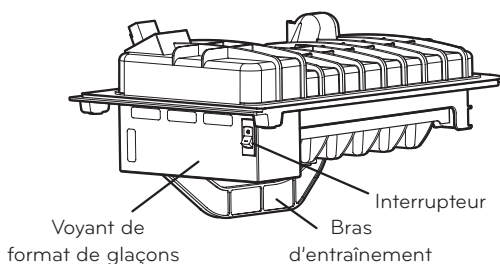
⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURE

Éviter tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjecteur ou l'élément chauffant qui relâche les glaçons. NE PAS placer les doigts ni la main sur le mécanisme de fabrication des glaçons pendant que l'appareil est branché.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Un réfrigérateur nouvellement installé peut prendre de 12 à 24 heures pour fabriquer les glaçons.



La machine à glaçons produit 12 glaçons par cycle environ 80 à 100 pour une période de 24 heures, selon la température du congélateur, de la pièce, du nombre d'ouverture de porte et autres conditions.

Si le réfrigérateur est utilisé avant la connexion d'eau, régler l'interrupteur à **O** (arrêt).

Une fois le réfrigérateur branché sur la connexion d'eau, régler l'interrupteur en position **I** (marche).

La machine se remplit d'eau jusqu'à congélation. Il faut de 12 à 24 heures pour un réfrigérateur nouvellement installé pour produire des glaçons.

Jeter les premiers lots de glaçons afin de nettoyer la canalisation en eau.

S'assurer que rien n'obstrue le balayage du bras d'entraînement.

Lorsque le bac se remplit au niveau du bras d'entraînement, la machine arrête la production.

Il est normal que certains glaçons collent ensemble. Si les glaçons ne sont pas souvent utilisés, les vieux glaçons seront brouillés, rétréciront et auront un drôle de goût.

RÉGLER L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION DE LA MACHINE À GLAÇONS À OFF (O) LORSQUE

- L'alimentation en eau est fermée pendant quelques heures.
- Le bac à glaçons est retiré pendant plus d'une à deux minutes.
- Le réfrigérateur ne sera pas utilisé pendant plusieurs jours.

BRUITS NORMAUX

- La soupape d'eau de la machine à glaçons fait du bruit lorsque la machine se remplit d'eau. Si l'interrupteur est à **I** (marche), il y a du bruit même si l'appareil n'est pas encore branchés sur l'eau. Régler l'interrupteur à **O** (arrêt).

REMARQUE: Si le réglage de l'interrupteur est en position **I** (marche) avant que l'eau ne soit branchée, cela peut endommager la machine à glaçons.

- L'on peut entendre le bruit des glaçons qui tombent dans le bac et l'eau couler dans les tuyaux.

POUR LES VACANCES

Régler l'interrupteur en position **O** (arrêt) et fermer l'alimentation en eau au réfrigérateur. Si la température ambiante descend sous le point de congélation, demander à un technicien qualifié de vidanger le système d'alimentation en eau (sur certains modèles) pour éviter tout dommage à la propriété causé par une inondation par une rupture de canalisation ou de connexion.

CONDITIONS DE CANALISATION D'EAU

REMARQUE: Lil est nécessaire d'installer la ligne d'eau quand les caractéristiques des dispensateurs d'eau et/ ou de glace sont disponibles sur le produit.

AVANT DE COMMENCER

L'installation de la canalisation d'eau n'est pas garantie par le fabricant du réfrigérateur ou de la machine à glaçons. Suivre ces instructions afin de minimiser le risque de dommages causés par l'eau.

Les coups sur les tuyaux causés par l'eau peuvent endommager les pièces du réfrigérateur et causer des inondations ou des fuites. Téléphoner à un plombier qualifié afin de corriger ce problème avant de raccorder l'alimentation en eau au réfrigérateur.

Pour éviter des brûlures ou des dommages, ne pas brancher la canalisation d'eau sur le tuyau d'eau chaude. Si l'on utilise l'appareil avant que la canalisation d'eau ne soit branchée, régler l'interrupteur de la machine à glaçons en position **O** (arrêt).

Ne pas installer le tuyau de la machine à glaçons dans des zones où la température descend en dessous du point de congélation.

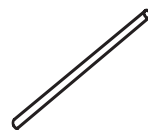
Au moment d'utiliser des appareils électriques (perceuse) pendant l'installation, s'assurer que l'appareil à une double isolation ou est mis à la terre de façon à éviter tout risque de choc électrique, ou est alimenté par piles.

Toutes les installations doivent être conformes aux exigences de plomberie locales.

- Si un système d'osmose inverse de filtration d'eau est connecté à votre alimentation en eau froide, cette installation de la ligne d'eau n'est pas justifiée par le réfrigérateur ou le fabricant de machine à glaçons. Suivre attentivement les instructions suivantes minimiser le risque de dégâts d'eau coûteux.
 - Si un système d'osmose inverse de filtration d'eau est connecté à votre arrivée d'eau froide, la pression d'eau dans le système d'osmose inverse doit être un minimum de 40 à 60 PSI, soit 0,27 MPa à 0,41 MPa (2,8 kg · f / cm² ~ 4,2 kg · f / cm², soit moins de 2 ~ 3 secondes pour remplir une tasse de 7 oz capacité [0,2 litres]).
 - Si la pression de l'eau du système d'osmose inverse est de moins de 21 PSI ou 0,14 MPa (1,5 kg · f / cm², plus de 4,0 s pour remplir une tasse de 7 oz capacité [0,2 litres]).
- a) Vérifiez si le filtre à sédiments dans le système d'osmose inverse est bloquée. Remplacez le filtre si nécessaire.
- b) Permettre au réservoir de stockage sur le système d'osmose inverse de recharge après utilisation intensive
- c) Si le problème de la pression de l'eau de l'osmose inverse reste, appeler un plumbé wall, sous licence.

CE QUI EST NÉCESSAIRE

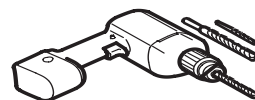
- **Tuyau en cuivre – 1/4 po de diamètre** pour brancher le réfrigérateur sur l'alimentation en eau. S'assurer que les deux extrémités du tuyau sont coupées à l'équerre.



Pour déterminer la longueur de tuyau nécessaire, mesurer la distance entre la soupape d'eau à l'arrière du réfrigérateur et le tuyau d'alimentation en eau. Ajouter ensuite 8 pi (2,4 m). S'assurer d'avoir suffisamment de tuyau, faire 3 tours d'environ 10 po (25 cm) de diamètre pour permettre de tirer le réfrigérateur du mur après l'installation. S'assurer que le nécessaire choisi permet au moins 8 pi (2,4 m) comme indiqué ci-dessus.

- **Alimentation en eau froide**, la pression d'eau doit être comprise entre 20 et 120 PSI ou 0,138 et 0,82 MPa sur les modèles sans filtre à eau et entre 40 et 120 PSI ou 0,276 et 0,82 MPa pour les modèles avec un filtre à eau.

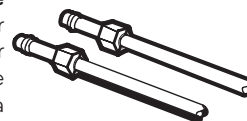
- **Perceuse électrique.**



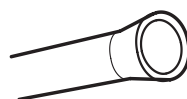
- **Clé 1/2 po ou réglable.**

- **Tournevis à lame droite ou Phillips.**

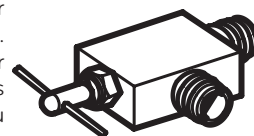
- **Deux écrous à compression de 1/4 po de diamètre extérieur** et 2 bagues (manchons) pour brancher le tuyau en cuivre sur la soupape d'arrêt et la soupape d'eau du réfrigérateur.



Si le tuyau en cuivre pour l'eau a un raccord évasé, il faut un adaptateur (disponible dans les quincailleries) pour brancher la canalisation d'eau sur le réfrigérateur OU il faut couper la section évasée avec un coupe-tuyau, puis utiliser un raccord à compression.



- **Soupape d'arrêt** branchée sur la canalisation en eau froide. La soupape d'arrêt doit avoir une entrée d'eau d'au moins de 5/32 po de diamètre au point de connexion de LA CANALISATION EN EAU FROIDE. Des soupapes de type cavalier sont comprises avec plusieurs nécessaires d'alimentation en eau. Avant d'acheter s'assurer que ces types de soupapes sont conformes aux normes de plomberie locales.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Installer la soupape d'arrêt sur la canalisation d'eau consommable la plus près.

- ▲ **ATTENTION:** Connectez à une source d'eau potable uniquement.

CONDITIONS DE CANALISATION D'EAU

1. FERMER L'ALIMENTATION EN EAU PRINCIPALE

Ouvrir le robinet le plus près pour vider la canalisation en eau.

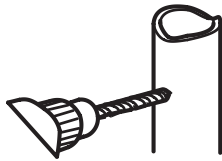
2. EMBLACEMENT DE LA SOUPAPE

Choisir un emplacement facilement accessible. Il est préférable de brancher sur le côté d'une canalisation d'eau. Lorsqu'il est nécessaire de brancher sur un tuyau horizontal, faire la connexion sur le dessus ou le côté, plutôt qu'en dessous pour éviter l'accumulation de sédiment du tuyau d'eau.



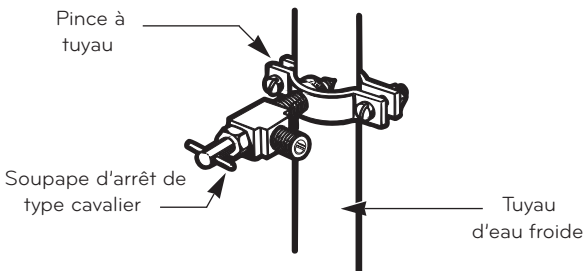
3. PERCER UN TROU POUR LA SOUPAPE

Percer un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau (même si l'on utilise une soupape à auto perçage) à l'aide d'une mèche bien affûtée. Enlever toute bavure résultant du perçage. Faire attention pour que l'eau n'entre pas en contact avec la perceuse. Si ceci n'est pas fait, la fabrication de glaçons peut être réduite ou produire des glaçons plus petits.



4. FIXER LA SOUPAPE D'ARRÊT

Fixer la soupape d'arrêt sur le tuyau d'eau froide avec une pince à tuyau.

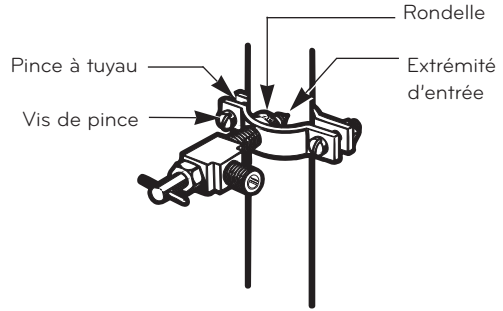


REMARQUE: Se conformer aux codes de plomberie du Massachusetts 248CMR. Les soupapes de type cavalier ne sont pas légales et leur utilisation n'est pas permise dans cet état. Consultez un plombier qualifié.

5. SERRER LA PINCE À TUYAU

Serrer les vis de la pince jusqu'à ce que la rondelle scellante commence à enfler.

REMARQUE: Ne pas trop serrer ou le tuyau peut être écrasé.



6. ACHEMINER LE TUYAU

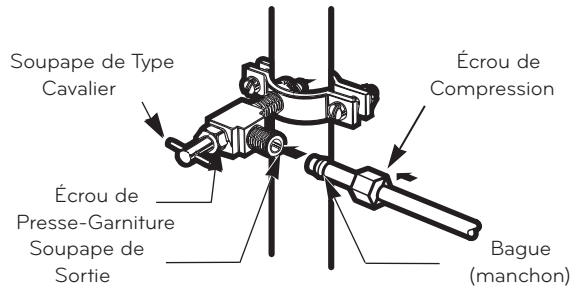
Acheminer le tuyau entre la canalisation d'eau froide et le réfrigérateur.

Acheminer le tuyau par le trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou adjacent à la base de l'armoire) aussi près que possible du mur.

REMARQUE: S'assurer d'avoir suffisamment de tuyau (environ 8 pieds [244 cm]) tourné en 3 tours d'un diamètre d'environ 10 pieds po (25 cm) pour permettre de déplacer le réfrigérateur après l'installation.

7. BRANCHER LE TUYAU SUR LA SOUPAPE

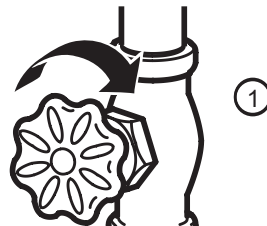
Placer l'écrou à compression et la bague (manchon) pour tuyau en cuivre sur l'extrémité du tuyau et brancher sur la soupape d'arrêt. S'assurer que le tuyau est bien inséré dans la soupape. Serrer l'écrou à compression.



REMARQUE: Se conformer aux codes de plomberie du Massachusetts 248CMR. Les soupapes de type cavalier ne sont pas légales et leur utilisation n'est pas permise dans cet état. Consultez un plombier qualifié.

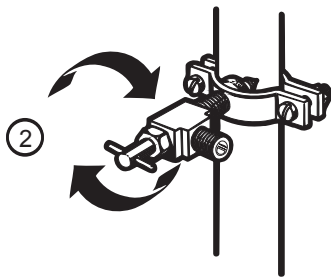
8. DRAINER LA TUYAUTERIE

Ouvrez l'arrivée principale d'eau (1) et drainez la tuyauterie jusqu'à ce que l'eau soit claire.



CONDITIONS DE CANALISATION D'EAU

Ouvrez l'eau dans la valve (2) et fermez après avoir drainé 1/4 de gallon (1L) d'eau.



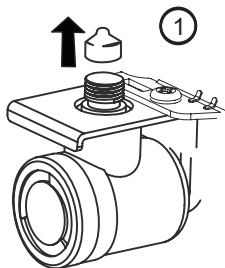
9. CONNEXION DU TUYAU SUR LE RÉFRIGÉRATEUR

REMARQUES:

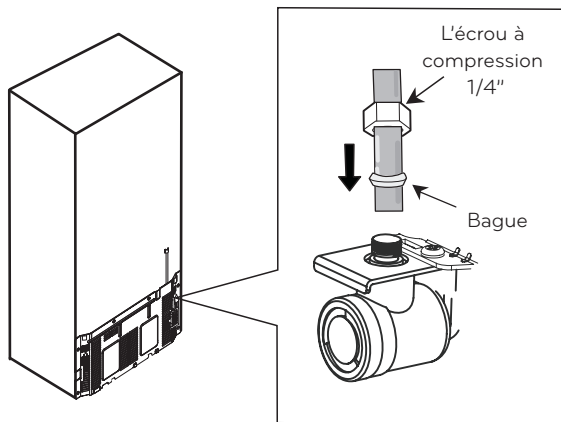
- Avant de faire la connexion au réfrigérateur, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas branché sur la prise.
- Si le réfrigérateur n'est pas doté d'un filtre à eau, nous recommandons d'en installer un. Si la canalisation en eau a du sable ou des particules pouvant obstruer l'écran de la soupape en eau du réfrigérateur, installer un filtre dans la canalisation en eau près du réfrigérateur.

IMPORTANT: Ne pas utiliser de vieux, usés ou les conduites d'eau utilisée, n'utiliser que des nouvelles pour une meilleure utilisation et de service. Connectez uniquement à l'approvisionnement en eau potable de votre la sécurité et la santé.

Retirez le cache protecteur (1) de l'anneau de la valve situé sur la partie postérieur de celui ci.



Placer l'écrou à compression et la bague (manchon) sur l'extrémité du tuyau. Insérer l'extrémité du tuyau sur la connexion de soupape d'eau le plus loin possible. Tout en maintenant le tuyau, serrer le raccord.

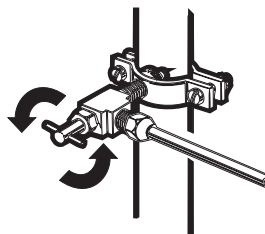


Attachez la tuyauterie dans la bride de tuyauterie fixée au dos du réfrigérateur. Commencez par dévisser la bride. Puis, insérez la tuyauterie dans la cannelure. Et pour terminer, revissez.

10. OUVRIR L'EAU À LA SOUPAPE D'ARRÊT

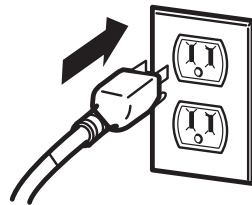
Serrer toute connexion présentant des fuites priete.

Remettre le couvercle d'accès au compartiment du compresseur.



11. BRANCHER LE RÉFRIGÉRATEUR

Arranger le serpentín du tuyau de façon à ce qu'il ne vibre pas contre le dos du réfrigérateur ou contre le mur. Pousser le réfrigérateur en place.



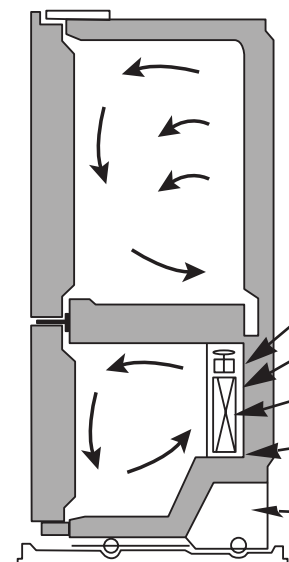
12. MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE À GLAÇONS

Régler l'interrupteur de la machine à glaçons en position I (marche). La machine ne fonctionnera pas tant qu'elle n'atteint pas sa température de fonctionnement de 15 °F (-9 °C) ou moins. Elle fonctionne automatiquement si l'interrupteur est en position I (marche).

BRUITS NORMAUX

Il se peut que votre nouveau réfrigérateur fasse plus de bruit que votre ancien ; comme ces sons sont nouveaux pour vous, il se peut que vous soyez inquiet mais sachez que la majorité des sons que vous entendrez sont normaux. Des superficies plus dures comme le sol, de même pour les parois et les tuyaux, peuvent être à l'origine de ces bruits plus forts que d'habitude.

- Le temporisateur du cycle de dégel fera un son de "click" quand le cycle automatique de dégel commencera et finira. De plus, le Contrôle du Thermostat (ou Le Contrôle du Réfrigérateur, en fonction de votre modèle), émettra un son de "click" quand il commencera et terminera le cycle de refroidissement.




- Il se peut que vous entendiez un bruit de grelots dû au flux réfrigérant de la tuyauterie d'eau ainsi qu'aux objets placés dans la partie supérieure de votre réfrigérateur.
- Votre réfrigérateur a été créé pour fonctionner avec efficacité et ce dans le but de conserver vos aliments

à température désirée, tout en utilisant la quantité minimale d'énergie possible. Le compresseur de haute efficacité et les ventilateurs feront que votre nouveau réfrigérateur fonctionnera par périodes plus longues que votre vieux réfrigérateur. Il se peut que vous entendiez un son grave qui provienne de ces composants.

- Il se peut que vous entendiez le moteur du ventilateur de l'évaporateur faisant circuler l'air à travers des compartiments du réfrigérateur et du congélateur. Il est possible que la vitesse du ventilateur augmente lorsque vous ouvrirez la porte (cela est dû à l'entrée d'une source de chaleur dans le réfrigérateur).

- À la fin de chaque cycle, vous entendrez un dégouttement dû au flux de liquide réfrigérant situé dans le réfrigérateur.
- La contraction et l'expansion des murs internes pendant le cycle de dégel peut causer un bruit de dégouttement.
- L'eau qui s'égoutte sur le dégivreur chauffant pendant un cycle de dégivrage peut causer un grésillement.
- Il se peut que vous entendiez un air forcé sur le condensateur, cela est dû au ventilateur du condensateur.
- Il se peut également que vous entendiez l'eau coulant vers le plateau collecteur pendant le cycle de décongélation.

- Grâce à son concept de basse consommation d'énergie, les éventails de votre réfrigérateur resteront éteints jusqu'à ce que l'interrupteur de la porte active la lumière interne du compartiment.

Problème	Causes Possibles	Solutions
LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> • Le cordon d'alimentation est débranché. • Un fusible a grillé ou le coupe-circuit est désenclenché. • Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le brancher sur une prise sous tension de voltage approprié. • Remplacer le fusible ou réenclencher le coupe-circuit. • Attendre environ 30 minutes pour la fin du cycle.
RÉFRIGÉRATEUR AFFICHE LE MOT "OFF"	<ul style="list-style-type: none"> • Le réfrigérateur est passé en mode Démo (Démonstration). 	<p>Le réfrigérateur est passé en mode Démo (Démonstration). Le mode démonstration désactive le circuit de refroidissement; seuls l'éclairage intérieur et l'afficheur fonctionnent normalement. Pour désactiver les portes du réfrigérateur ouverte, puis appuyez sur les boutons ICE PLUS (ICE PLUS) et REFRIGERATOR (REFRIGERATOR) à la fois pendant 5 secondes.</p>

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Causes Possibles	Solutions
VIBRATION ET CLIQUETIS	<ul style="list-style-type: none"> Le réfrigérateur n'est pas de niveau sur le plancher. 	<ul style="list-style-type: none"> Le plancher est faible ou inégal ou les pieds niveleurs doivent être réglés. Voir Installation.
L'ÉCLAIRAGE NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> Le cordon d'alimentation est débranché. Une ampoule est lâche dans la douille. 	<ul style="list-style-type: none"> Le brancher sur une prise sous tension de voltage approprié. Mettre le réfrigérateur en position OFF et le débrancher. Délicatement retirer, puis insérer l'ampoule. Rebrancher l'appareil et régler le contrôle du réfrigérateur.
L'ÉCLAIRAGE NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> Une ampoule est grillée. 	<ul style="list-style-type: none"> Débranchez le réfrigérateur avant de la remplacer. Remplacer la lampe usée avec une nouvelle ampoule 40 watts appareil avec la même taille et forme sur votre quincaillerie locale. (Voir Remplacement des Ampoules Électriques).
MOTEUR DU COMPRESSEUR SEMBLE TROP FONCTIONNER	<ul style="list-style-type: none"> Le réfrigérateur remplacé était un modèle ancien. La température de la pièce est plus chaude qu'à l'habitude. La porte est ouverte souvent ou une grande quantité d'aliments a été ajoutée. Le réfrigérateur a été récemment branché et le contrôle est réglé adéquatement. Les portes sont mal fermées. Les conduits du condensateur sont sales. 	<ul style="list-style-type: none"> Les appareils modernes avec plus d'espace de rangement requièrent une durée plus longue. Le moteur fonctionne plus longtemps dans des conditions plus chaudes, soit 40 % à 80 % du temps. Dans des conditions plus chaudes, il fonctionnera plus longtemps. Ceci réchauffe l'appareil. Il est normal qu'il fonctionne plus longtemps afin de le refroidir. L'ajout d'une grande quantité d'aliments réchauffe l'appareil. Voir Conservation des Aliments dans le Réfrigérateur. Afin de conserver l'énergie, essayer de sortir ce dont on a besoin en une seule fois. Organiser les aliments de façon à ce qu'ils soient faciles à repérer et fermer la porte dès que les aliments sont sortis. L'appareil prend jusqu'à 24 heures pour refroidir complètement. Fermer les portes adéquatement. Si elles ne ferment pas complètement, voir Portes ne fermant pas Adéquatement ci-Dessous. Ceci empêche l'air de circuler et fait plus fonctionner le moteur. Nettoyer les conduits.
PORTES NE FERMANT PAS ADÉQUATEMENT	<ul style="list-style-type: none"> Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Des emballages obstruent la porte. Le bac à glaçons, le couvercle du bac, les plateaux, les clayettes, etc. ne sont pas en position. Les joints sont collants. Le réfrigérateur ballote et est inégal. Les portes ont été enlevées pendant l'installation et remises en place de façon inadéquate. 	<ul style="list-style-type: none"> Voir Installation. Réarranger les contenants pour dégager les clayettes et les portes. Pousser les bacs au fond ainsi que toutes les autres pièces en position appropriée. Voir Utilisation du Réfrigérateur. Les nettoyer ainsi que les alentours. Apposer une fine couche de paraffine sur les joints après le nettoyage. Mettre de niveau. Voir Fermeture et Alignement des Portes. Enlever et réinstaller les portes selon la rubrique Les portes du Réfrigérateur: Comment enlever et inverser le sens d'ouverture des portes ou téléphoner à un technicien qualifié.
GIVRE OU CRISTAUX DE GLACE SUR LES ALIMENTS CONGELÉS	<ul style="list-style-type: none"> La porte ne ferme pas adéquatement. La porte est ouverte souvent. 	<ul style="list-style-type: none"> Voir Portes ne fermant pas Adéquatement ci-dessus. Lorsque la porte est ouverte, l'air chaud et humide entre dans le congélateur causant du givre.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Causes Possibles	Solutions
IL Y A DE L'EAU DANS LE PLAEAU DE DRAINAGE	<ul style="list-style-type: none"> Le réfrigérateur dégivre. Il fait plus humide qu'à l'habitude. 	<ul style="list-style-type: none"> L'eau s'évaporera. Il est normal que de l'eau s'écoule dans le plateau. Il faut plus de temps à l'eau du plateau pour s'évaporer. Ceci est normal lorsqu'il fait chaud et humide.
LE RÉFRIGÉRATEUR SEMBLE FAIRE PLUS DE BRUIT	<ul style="list-style-type: none"> Les bruits peuvent être normaux pour l'appareil. 	<ul style="list-style-type: none"> Consulter Bruits Normaux.
LA MACHINE À GLAÇONS NE PRODUIT PAS DE GLAÇONS OU LES GLAÇONS GÈLENT TROP LENTEMENT	<ul style="list-style-type: none"> La température du congélateur est assez froide pour fabriquer des glaçons. La porte est ouverte. 	<ul style="list-style-type: none"> Attendre 24 heures après la connexion. Voir Configuration du Panneau de Contrôle. Vérifier si quelque chose obstrue la porte.
LES GLAÇONS ONT UNE ODEUR OU UN GOÛT	<ul style="list-style-type: none"> La machine à glaçons a été récemment installée. Les glaçons sont conservés trop longtemps. Les aliments sont mal emballés dans un des deux compartiments L'approvisionnement en eau contient des minerais tels que le soufre. L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé. Le bac à glaçons doit être nettoyé. 	<ul style="list-style-type: none"> Jeter les premiers glaçons pour éviter des glaçons décolorés ou avec un goût. Jeter les anciens et en faire de nouveaux. Réemballer les aliments afin que les odeurs ne se propagent pas aux glaçons. Afilter peut devoir être installé pour éliminer des problèmes de goût et d'odeur. Voir Entretien et Nettoyage. Vider le bac et le laver. Jeter les anciens glaçons.
LES GLAÇONS PRODUITS EST TROP PETITS	<ul style="list-style-type: none"> Une petite dimension a été sélectionnée. La soupape d'arrêt de l'eau raccordant le réfrigérateur à la canalisation d'eau est obstruée. 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionner une dimension plus grosse. Communiquer avec un plombier pour dégager la soupape.
LA MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> Alimentation en eau débranchée ou hors circuit. L'interrupteur de la machine à glaçons est réglé en position O (arrêt). Compartiment du congélateur trop chaud. Une accumulation de glaçons dans le bac arrête la machine à glaçons. 	<ul style="list-style-type: none"> Régler en position I (marche). Voir Conditions de Canalisation d'eau. Attendre 24 heures afin que le congélateur atteigne une température idéale. Niveler les glaçons à la main.
TEMPÉRATURE TROP CHAUDE OU ACCUMULATION D'HUMIDITÉ À L'INTÉRIEUR	<ul style="list-style-type: none"> Les événements sont obstrués. L'air froid circule depuis le congélateur à la section des aliments frais et de nouveau vers les événements dans les parois divisant les deux sections. Les portes sont ouvertes souvent. Le contrôle du réfrigérateur est mal réglé pour les conditions environnantes. Une grande quantité d'aliments a été ajoutée dans le réfrigérateur ou le congélateur. 	<ul style="list-style-type: none"> Repérer les événements avec la main pour sentir le débit d'air et déplacer les emballages obstruant les événements. Consulter Multi Flow. Lorsque la porte est ouverte, l'air chaud humide entre dans l'appareil. Plus la porte est ouverte, plus rapide est l'accumulation d'humidité et le réfrigérateur doit refroidir plus d'air chaud. Afin de garder l'appareil froid, sortir ce dont on a besoin en une seule fois. Organiser les aliments de façon à ce qu'ils soient faciles à repérer et fermer la porte dès que les aliments sont sortis. Attendre 24 heures pour que la température se stabilise. Si elle est trop chaude ou froide, régler le cadran un chiffre à la fois. Cela réchauffe l'appareil. Il faut plusieurs heures pour que l'appareil reprenne une température normale.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Causes Possibles	Solutions
<p>TEMPÉRATURE TROP CHAUDE OU ACCUMULATION D'HUMIDITÉ À L'INTÉRIEUR</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les aliments sont mal emballés. • Les portes ferment mal. • La température est humide. • Un cycle de dégivrage est complété. 	<ul style="list-style-type: none"> • Emballer les aliments adéquatement et essuyer l'humidité sur les contenants avant de les mettre dans le réfrigérateur. Au besoin, ré emballer les aliments selon les directives données. Voir Conservation des Aliments dans le Réfrigérateur. • Voir Portes ne fermant pas adéquatement. • Si tel est le cas, l'air achemine l'humidité dans le réfrigérateur lorsque les portes sont ouvertes. • Il est normal que des gouttelettes se forment sur les parois arrière après le dégivrage.
<p>LES PORTES SONT DIFFICILES À OUVRIR</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les joints sont sales ou collants. • La porte s'ouvre dès que l'on ouvre la porte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer les joints et les surfaces. Apposer une fine couche de paraffine sur les joints après le nettoyage. • Lorsque l'on ouvre la porte, de l'air plus chaud entre dans le réfrigérateur. Lorsque l'air est refroidi rapidement à un volume d'air plus petit, cela crée un vacuum. Si la porte est difficile à ouvrir, attendre 5 minutes pour voir si elle ouvre plus facilement.



LG Customer Information Center

1-800-243-0000	USA, Consumer User
1-888-865-3026	USA, Commercial User
1-888-542-2623	CANADA

Register your Product Online!

www.lg.com